

Perché ti piace Ravenna?

Ravenna ha intrapreso il percorso per essere Capitale Europea della Cultura per il 2019 con impegno ed entusiasmo, nella certezza che vi siano ottime motivazioni che spingono i cittadini ad abitarla e gli ospiti a visitarla. Ravenna mi piace perché...

Completiamo insieme questa espressione con una breve riga di testo (180 battute al massimo), mandando una mail a:

info@ravenna2019.it per costruire un mosaico di ragioni ed emozioni dedicato a Ravenna.

Why do you like Ravenna?

Ravenna has started the process to become European Capital of Culture in 2019 with wholehearted enthusiasm in the certainty that there are excellent reasons for the residents to live here and for visitors to come here.

I like Ravenna because...

Let's complete this phrase together with a short text (180 characters maximum), sending a mail to **info@ravenna2019.it** to create a mosaic of reasons and sentiments dedicated to Ravenna.

Il materiale che ci invierete potrebbe essere utilizzato per le attività propedeutiche finalizzate al percorso di candidatura di Ravenna a Capitale Europea della Cultura 2019. Se specificherete i vostri dati anagrafici sarete contattati qualora fosse presa in considerazione la pubblicazione del materiale/testo da voi inviato. Grazie

We wish to inform you that the text you will send could be used for preparatory activities connected with Ravenna's candidature as European Capital of Culture 2019. If you send us your contact data, you will be contacted if we intend to publish your text. Thank you

19 info

RAVENNA

SERVIZIO TURISMO E ATTIVITÀ CULTURALI COMUNE DI RAVENNA via Salara 8/12 • 48121 Ravenna - Italia UFFICIO INFORMAZIONE E ACCOGLIENZA TURISTICA via Salara 8/12 • 48121 Ravenna - Italia

tel. +39 0544.35755 - 35404 • fax +39 0544.35094 www.turismo.ravenna.it • turismo@comune.ra.it





 arissimi Ospiti, benvenuti a Ravenna. La città d'arte e cultura vi accoglie con un autunno denso di appuntamenti. Settembre è il mese dedicato a Dante. Nell'ambito del Settembre Dantesco, si svolgeranno incontri, spettacoli, conferenze e letture dedicate al Sommo Poeta in un calendario fatto di tante iniziative che ci porteranno alla riscoperta dei luoghi danteschi. Ravenna conferma la sua vocazione di capitale del mosaico: dedicato a questa antica tradizione artistica, dall'8 ottobre al 20 novembre ospita la seconda edizione di RavennaMosaico, il primo Festival di mosaico contemporaneo. Sabato 8 ottobre tutto il centro storico vivrà la Notte d'Oro con spettacoli, concerti, visite guidate ai monumenti, incontri e animazioni fino all'alba. L'autunno è anche periodo di importanti rassegne: il festival di danza urbana *Ammutinamenti* (3 - 18 settembre), GialloLuna NeroNotte, dedicato al giallo e al noir italiani (29 settembre - 9 ottobre) e Ravenna Jazz (28-29-30 ottobre). E ancora, per gli amanti della buona tavola: dal 4 al 7 novembre si svolgerà Giovinbacco, la manifestazione dedicata al Sangiovese, mentre dal 10 al 13 novembre ritornerà in Piazza del Popolo Art & Ciocc, il tour dei cioccolatieri. Cari Ospiti, vi auguro una piacevole permanenza e spero che Ravenna vi resti nel cuore.

ear Guests, welcome to Ravenna. The city of art and culture welcomes you with an autumn full of events. September is the month dedicated to Dante. As part of the Settembre Dantesco programme, a full calendar of events including meetings, performances, conferences and readings dedicated to the great poet will take us to the locations of historic interest related to Dante. Ravenna reconfirms its vocation as capital of mosaics and from 8 October to 20 November it will host the second edition of RavennaMosaico. the first Festival of contemporary mosaic. On Saturday 8 October the entire old city centre will celebrate the Notte d'Oro with shows, concerts, guided tours of the historic buildings, meetings and entertainment until dawn. Autumn is a period of important events: the festival of urban dance Ammutinamenti (3 - 18 September), GialloLuna NeroNotte, dedicated to Italian thriller and horror films (29) September - 9 October) and Ravenna lazz (28-29-30 October). And then for those who love good food: from 4 to 7 November Giovinbacco, the event dedicated to Sangiovese wine, while from 10 to 13 November Art & Ciocc, the tour of the chocolate makers returns to Piazza del Popolo. Dear Guests, I wish you a pleasant stay and hope that Ravenna will have a special place in your hearts.





Welcome to Ravenna

trimestrale di turismo e cultura n. 19 - Anno V • settembre, ottobre, novembre 2011

EDITORE

Comune di Ravenna

DIRETTORE RESPONSABILE

Patrizia Cevoli

COORDINAMENTO EDITORIALE

Maria Grazia Marini

REDAZIONE

Stefania Canosani, Roberta Emiliani, Nadia Gianni, Sara Laghi, Francesca Masi, Maurizio Miserocchi, Barbara Morigi, Vitaliana Pantini, Maurizia Pasi, Simona Trotolo, Marta Zocchi

TRADUZIONI

Scuola Interpreti e Traduttori, Ravenna

FOTO

Archivio Comune di Ravenna, MAR
RavennAntica

Museo Nazionale di Ravenna
Ravenna Teatro, Ravenna Jazz
Ass. ne Musicale Angelo Mariani
Ass.ne Accademia Bizantina
Fondazione Cassa di Risparmio di Ravenna
Ass.ne Cantieri, Ass. ne Ascig
Agenzia Tuttifrutti, Art e Ciocc
Fita, Biblioteca Classense
Museo NatuRa, RavennaPoesia
Agenzia di Max Gazzè,
Fondazione Casa di Oriani
Associazione Culturale Mirada

PROGETTO GRAFICO ABC Srl, Ravenna

STAMPA

Stampare Srl, Cesena

HANNO COLLABORATO A QUESTO NUMERO: Istituzione Museo d'Arte della città

Istituzione Museo d'Arte della città Istituzione Biblioteca Classense Fondazione RavennAntica Agenzia Tuttifrutti Museo NatuRa Ass.ne Mirada

Registrazione del Tribunale di Ravenna n° 1294 del 16 marzo 2007



Welcome to Ravenna è stampato su carta ecologica





3 EDITORIALE_EDITORIAL II calore dell'ospitalità the warmth of hospitality



ANIMAZIONI & RASSEGNE_ENTERTAINMENT & SHOWS Un settembre a tutto Dante
A September entirelt dedicated to Dante



9 ANIMAZIONI & RASSEGNE_ ENTERTAINMENT & SHOWS La Commedia dipinta
The painted Comedy



ANIMAZIONI & RASSEGNE_ ENTERTAINMENT & SHOWS Il Sommo Poeta nel mondo The Great Poet in the world



ANIMAZIONI & RASSEGNE_ ENTERTAINMENT & SHOWS 2019 idee per la candidatura 2019 let's talk about the candidature



12 ANIMAZIONI & RASSEGNE_ ENTERTAINMENT & SHOWS Otto ottobre:
è di nuovo Notte d'Oro
8 October: Notte d'Oro returns



MOSTRE ED ESPOSIZIONI_EXHIBITIONS
Mosaico contemporaneo
alla ribalta
Contemporary mosaics in the limelight



MOSTRE ED ESPOSIZIONI_EXHIBITIONS
Il calendario di RavennaMosaico
The calendar of RavennaMosaico



22 Il calendario dell'autunno The Autumn Calendar



23 ANIMAZIONI & RASSEGNE_ENTERTAINMENT & SHOWS II calendario dantesco
Dante's calendar



Mostre ed esposizioni_exhibitions
Mostre d'arte
Art exhibitions



29 Eventi giorno per giorno Events day by day



RAVENNAINFO_RAVENNAINFO
Tutti gli strumenti
per orientarti a Ravenna
All the tools you need for touring Ravenna



RAVENNA Nel prossimo numero In the next issue



20



Ravenna: Il Centro del Natale da dicembre 2011 a gennaio 2012 from December 2011 to January 2012

I presepi di Ravenna da dicembre 2011 a gennaio :

da dicembre 2011 a gennaio 2012 from December 2011 to January 2012

Le Stagioni Teatrali 2011-2012 fino a giugno 2012_until June 2012

Caravaggio, Courbet, Giacometti. Omaggio a Giovanni Testori dal 4 febbraio al 16 giugno 2012 from 4 February to 16 June 2012





Un settembre a tutto Dante

A September dedicated entirely to Dante

avenna presenta un ricco calendario di eventi che, nei mesi di settembre e ottobre, offre al pubblico una serie di momenti di riflessione sulla tradizione dantesca, declinati nei codici più innovativi della cultura contemporanea.

Un programma intenso e vario, reso possibile dalla collaborazione di istituzioni, fondazioni e associazioni che dedicano il proprio impegno alla valorizzazione dell'identità dantesca

della città.

Si aprirà con una mostra allestita presso lo spazio di San Domenico con le tavole del film di animazione di Boris Acosta dedicato all'*Inferno*.

La novità di quest'anno, quando mancano dieci anni alle celebrazioni del settimo centenario della morte del Poeta, è rappresentata dal ciclo di eventi *Dante 2021*, promosso dalla Fondazione della Cassa di Risparmio di Ravenna in collaborazione con l'Accademia della Crusca.

Momenti di spettacolo serale si alterneranno nella centrale Piazza del Popolo e negli Antichi Chiostri Francescani, restituiti alla città dopo il

prestigioso restauro.

A Dante 2021 si aggiungono le iniziative dedicate alla declinazione del dettato dantesco, nei diversi aspetti della contemporaneità, previste nel programma realizzato dall'Istituzione Biblioteca Classense per il Settembre Dantesco.

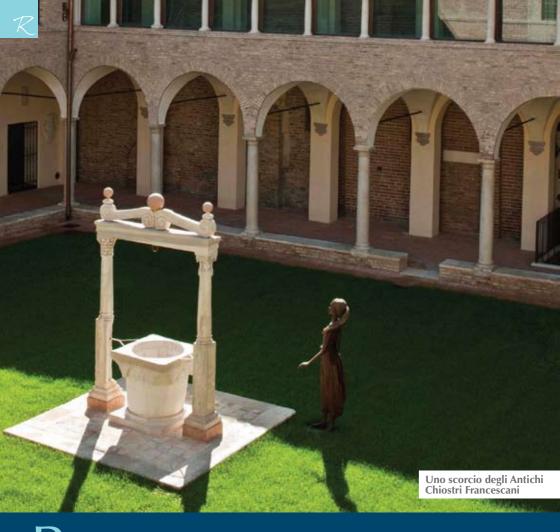
La giornata clou sarà l'11 settembre con la prolusione del prof. Emilio Pasquini, la celebrazione religiosa ad opera del Frati Minori Francescani, la cerimonia civile del *Dono dell'Olio* da parte del Comune di Firenze.

Nel corso del mese si susseguiranno vari appuntamenti di animazione culturale: incontri di approfondimento, *Trekking Dantesco*, visite guidate alla Ravenna di Dante, concerti, *performance* di danza e

progetti speciali con le scuole.

Il mese di ottobre verrà poi dedicato alle *Letture Classensi* (prestigiosa iniziativa giunta oltre la quarantesima edizione) dedicate quest'anno alla persistenza dei valori danteschi nel Risorgimento italiano (vedi calendario pagg. 23, 24 e 25).





avenna has a full calendar of events which in the months of September and October offers the most diverse public a series of moments for reflection on the tradition of Dante. The calendar, which is introduced by the exhibition set up in the San Domenico display area with original artworks from the cartoon by Boris Acosta dedicated *Dante's Inferno*, opens with the new series of events of Dante 2021, promoted by the Cassa di Risparmio di Ravenna Foundation in cooperation with the Accademia della Crusca. Dedicated to the interpretation of Dante in the

various aspects of contemporary life, this is the programme produced by the Classense Library Institution for the events of *Settembre Dantesco*.

From September to October the programme includes: study meetings on Dante, *Trekking Dantesco*, guided tours of the Ravenna of Dante, concerts, dance performances and special projects with the schools and *Classense Readings*, a highly esteemed custom that has lasted for more than 40 years, dedicated to the persistence of Dantean values in the Italian *Risorgimento*.

La Commedia dipinta

l Cartoni a soggetto dantesco del MAR

The painted Comedy

Lucifero (151 x 101 cm), San Domenico -Urban Center, via Cavour 1. Inaugurazione mercoledì 7 settembre ore 18. La mostra è aperta fino al 2 ottobre 2011. Orari:

martedì, mercoledì e venerdì 10 - 13 e 16 - 19, sabato e domenica 10 - 19. Lunedì e giovedì chiuso. n occasione del *Settembre Dantesco* 2011 nel cuore della città - all'interno della chiesa di San Domenico, in via Cavour - saranno esposti per la prima volta i cartoni preparatori dei mosaici a soggetto dantesco restaurati e custoditi dal MAR, Museo d'Arte della Città.

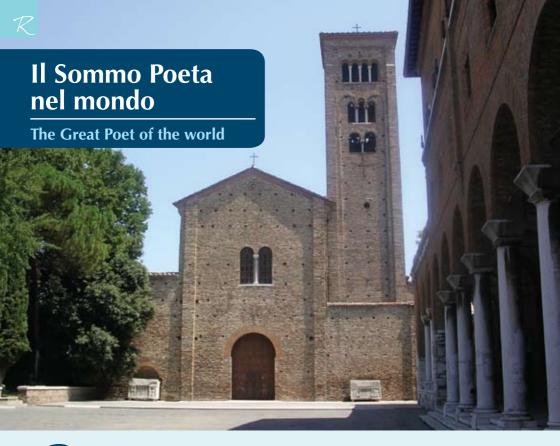
Voluti da Giuseppe Bovini per raccordare il mosaico all'identità moderna della città, vennero eseguiti per le celebrazioni che si svolsero a Ravenna nel 1965, in occasione del VII centenario della nascita del Poeta.

Un gruppo selezionato di artisti contemporanei ideò i cartoni che furono poi tradotti a mosaico da esperti mosaicisti ravennati.

In questi disegni viene espressa la forte tensione interpretativa degli artisti che dimostrano non solo il coraggio e l'audacia di misurarsi con Dante, ma soprattutto la capacità di riconoscere nella *Divina Commedia* un' inesauribile fonte di riflessione e ispirazione che solo le grandi opere continuano a conservare nel tempo.

n the occasion of *Settembre Dantesco 2011* the preparatory cartoons of mosaics on subjects related to Dante and kept at the City Art Museum (MAR) will be on display in the church of San Domenico.

They were commissioned in 1965 on the occasion of the VII centenary of Dante's birth by Giuseppe Bovini. A group of selected contemporary artists conceived the ideas of the cartoons which were then converted into mosaics by expert mosaicists of Ravenna.



uello di Dante è il più grande testo della letteratura europea e certamente il più "europeo" - come disse il grande poeta inglese Eliot - al quale poi tutti gli scrittori d'Europa in qualche modo fanno riferimento, fino ai nostri giorni. Ravenna è il luogo ove strenuamente è stata indagata la portata internazionale del dettato dantesco, l'eccezionale soprattutto, attraverso esperienza de La Divina Commedia nel Mondo del Centro Relazioni Culturali che da vent'anni, ininterrottamente, ha fatto conoscere più di 40 traduzioni provenienti dai cinque continenti; proseguendo nel 2011, con la prima versione latina e le traduzioni norvegese e catalana. Saranno Dante Marianacci con la lezione Il Dante degli altri ed altri autorevoli studiosi ad approfondire la centralità universale della lezione dantesca a cui Ravenna deve

un tratto fondante della propria identità culturale. (vedi calendario pagg. 23, 24 e 25). ■

avenna is the place where the European and international importance of Dante has been thoroughly investigated, firstly through *The Divine Comedy in the world* of the Cultural Relations Centre which since 1989 has presented more than 40 translations from the 5 continents. This tradition continues in September 2011 with the reading of the first Latin version and translations into Norwegian and Catalan. The universal centrality of the lesson of Dante will be examined by Dante Marianacci and many other scholars.



2019 idee per la candidatura

2019 let's talk about the candidature



ei mesi di novembre e dicembre Ravenna ospiterà una serie di seminari tematici finalizzati ad approfondire le linee programmatiche della candidatura di Ravenna a Capitale Europea della Cultura nel 2019. Nel corso degli incontri saranno affrontati temi rilevanti per il futuro della città e del territorio, quali l'integrazione e l'interculturalità, il conflitto e le contraddizioni, la creatività e l'innovazione, le relazioni e il rapporto con l'uomo e l'ambiente, la trasformazione e il cambiamento.

L'obiettivo principale è sviluppare e orientare le progettualità che dovranno riempire di contenuti il dossier di candidatura, in maniera condivisa e partecipata con i cittadini e le organizzazioni del territorio, perché la parola "insieme" diventi la chiave di volta della contemporaneità.

Info: tel. 0544.482168/482547

www.ravenna2019.it

uring the months of November and December Ravenna will host a series of topical seminars aimed at examining the lines of action for the candidature of Ravenna as European Capital of Culture of 2019. The main objective is to develop and orientate planning projects which will fill the candidature dossier in cooperation with the residents and organisations of the area so that the word "together" can become the keystone of the contemporary nature of Ravenna. Info: tel. 0544.482168/482547

www.ravenna2019.it

nfo▼

INCONTRI VERSO IL 2019

5 novembre | ore 17 Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2 Andate là: quivi è la porta

12 novembre | ore 17 Centro Congressi - Largo Firenze *La danza dei contrari*

19 novembre ∣ ore 17 Artificerie Almagià - via dell'Almagià 2 Verso il mare aperto

26 novembre | ore 17 Teatro Rasi - via di Roma 39 *Immaginare l'immaginario*

3 dicembre | ore 17 Teatro Socjale - via Piangipane 153 - Piangipane (Ra) *Trasformo, dunque siamo*



orna l'appuntamento più atteso di inizio autunno: sabato 8 ottobre Ravenna ospita la quinta edizione della *Notte d'Oro*, la città mette il vestito da sera e accende i riflettori sui suoi angoli più suggestivi che saranno teatro di eventi e spettacoli di grande interesse.

La formula, già consolidata con successo, anche quest'anno trova conferma nella

riproposta di percorsi tematici.

Per il **Mistero**, che negli anni ha riscosso grande adesione e consensi, vengono presentati diverse proposte: nell'ambito della rassegna *GialloLuna NeroNotte* da non perdere (alle 21 a Casa Melandri) l'incontro con Simon Toyne, autore del best seller *Sanctus*, thriller in cui sapientemente mescola la storia con il mistero e la religione.

Si segnalano inoltre le visite guidate nei

luoghi delittuosi della città.

Per la **Poesia** l'appuntamento è con *RavennaPoesia* (ore 21 al Teatro Dante Alighieri) che quest'anno dedica la serata alla satira, con la partecipazione straordinaria di Gene Gnocchi.

Per la **Musica** tanti concerti per accontentare i gusti più disparati: dal *Festival rock'n'roll Moondogs* alle Artificierie Almagià (dal pomeriggio fino a tarda notte) ai numerosi di set, per arrivare al grande concerto in piazza del Popolo con **Max Gazzè**, reduce dai successi dell'album *Quindi?* e dal





fortunato esordio come attore nel film rivelazione *Basilicata coast to coast* di Rocco Papaleo, che gli è valso anche il premio come miglior canzone ai *David di Donatello* 2011 per il brano *Mentre dormi*.

Protagonista assoluto resta però il Mosaico: la Basilica di San Vitale e il Mausoleo di Galla Placidia, due dei monumenti Unesco più importanti della città, offrono la possibilità di effettuare visite guidate, così come la mostra >>>

permanente *TAMO* presso il Complesso di San Nicolò. Durante la giornata dell'8 ottobre, si aprirà la seconda edizione di *RavennaMosaico*, il Primo festival dedicato al mosaico contemporaneo, con mostre, installazioni, laboratori che accompagneranno il pubblico lungo tutto il centro storico.ll programma in costante evoluzione è consultabile su **www.lanottedoro.it**









he most eagerly awaited event of the autumn returns: on 8 October Ravenna hosts the fifth edition of *Notte d'oro*, the most evocative corners of the city are illuminated for topical series of events and shows of great interest. Covering the topic of **Mystery** there are a number of events: as part of the *GialloLuna NeroNotte* series something not to be missed is the meeting with Simon Toyne, author of the best-selling thriller *Sanctus* and the tour of the sties where crimes have taken place in the city. For **Poetry** the event with *RavennaPoesia* is dedicated to satire and hosts the famous comedian Gene Gnocchi.

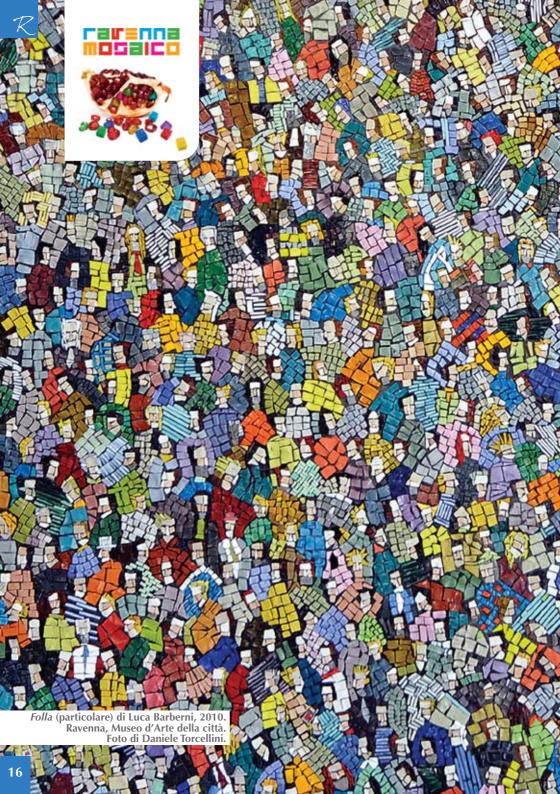
The great number of **Musical events** can satisfy the widest range of tastes: from the *Moondogs rock'n'roll Festival* at the Artificierie Almagià to many DJ sets and the great concert in Piazza del Popolo with Max Gazzà

The absolute main feature however is the **Mosaics**: at the Basilica of San Vitale, Mausoleum of Galla Placidia and the *TAMO* permanent exhibition at the San Nicolò complex visitors can follow guided tours. What's more, the second edition of *RavennaMosaico* opens during the day; this is the leading festival of contemporary mosaic with exhibitions and installations.

The programme is constantly changing and can be consulted www.lanottedoro.it .









Mosaico contemporaneo alla ribalta

Contemporary mosaics in the limelight

opo il successo ottenuto nella prima edizione svoltasi nel 2009, il Comune di Ravenna, in collaborazione con AIMC promuove, dall'8 ottobre al 20 novembre, RavennaMosaico 2011: la 2^a edizione del Festival Internazionale di mosaico contemporaneo. La rassegna, delle migliori produzioni vetrina contemporanee, offre spunti di riflessione sulla vocazione internazionale città, depositaria di una delle più tecniche artistiche dell'arte occidentale. Il programma è dedicato alla contemporaneità dell'arte musiva e propone esposizioni, incontri, convegni, laboratori e visite guidate. L'occasione di ospitare ed accogliere a Ravenna artisti e visitatori sono i tanti e diversi momenti di valorizzazione del mosaico. inteso come tecnica e come metafora di contemporaneità. Mostre, spettacoli e appuntamenti a partire dalla Notte d'Oro, la notte bianca di Ravenna, apriranno monumenti e spazi espositivi. È previsto un ampio percorso allestito nei luoghi più suggestivi della città e nei chiostri delle antiche abbazie, che oggi sono sedi di musei ed istituzioni culturali. Si tratta di un evento che coinvolge la città e i suoi ospiti in tutti gli aspetti e le modalità, proponendo momenti di approfondimento per addetti ai lavori, così come occasioni di incontro sul mosaico per chi non lo conosce, azioni didattiche per i più piccoli (nella sezione Mosaico Kids), ed azioni innovative per una nuova valorizzazione della gloriosa arte antica di cui Ravenna è capitale www.ravennamosaico.it .



> In mostra: Davide Rivalta

L'allestimento delle opere di Davide Rivalta nei luoghi carismatici del mosaico ravennate restituisce l'estrema apertura alle sfide della contemporaneità di *RavennaMosaico*. Figure di animali, cifra costitutiva dell'opera dell'artista, quasi un'ossessione che, nel complesso di San Vitale, assume l'aspetto di lupi, cavalli, somarelli, delineati attraverso sculture a grandezza naturale dallo sconcertante rigore plastico ed espressionistico, quasi esseri viventi, in un'eterna attesa, espressa dal uno sguardo attonito ed emotivo.

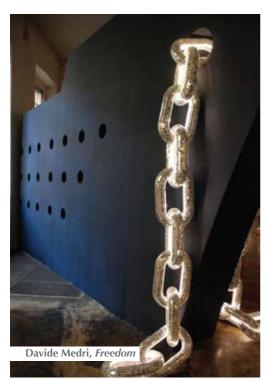


fter the success of the first edition in 2009, the Municipality of Ravenna is promoting the second edition of RavennaMosaico, the International Contemporary Mosaic Festival, from 8 October to 20 November 2011. This showcase of the best contemporary works offers food for thought on the international vocation of the city which is a depository for one of the most exceptional artistic techniques of western art. The programme features exhibitions, meetings, conferences, workshops and guided tours in the most evocative locations of the old city centre. The numerous occasions for appreciating mosaics in terms of technique and metaphor of the contemporary provide an opportunity to welcome and host artists and visitors in Rayenna. Starting with the Notte d'Oro, the night when Ravenna stays up late, the historic buildings and exhibition areas will be open and a long tour has been organised through the most evocative parts of the city and the cloisters of the ancient abbeys which are now the homes of museums and cultural institutions. This event involves the city and its guests in all ways with in-depth talks, meetings, teaching events for children in the multicoloured Mosaico Kids section, and innovative schemes for a new way to appreciate the glorious ancient art of which Ravenna is the capital. www.ravennamosaico.it

> In mostra: Ilana Shafir

La personale di llana Shafir, mosaicista israeliana nata nella ex Yugoslavia nel 1924, allestita nei monumentali spazi della Biblioteca Classense dall'8 ottobre al 20 novembre, pone in un dialogo ideale la tradizione del sapere con la sperimentazione della modernità, attraverso i lavori a mosaico di un'artista che ha esposto nelle più prestigiose gallerie internazionali. Grande occasione di lettura delle successive declinazioni attraverso cui è cresciuto il mosaico contemporaneo attraverso la sconcertante modernità dell'uso del colore e la sperimentazione materica nell'ambito di unl'accurata perizia tecnica.







> In mostra: Giuliano Babini



Dal 23 settembre al 2 novembre presso la Cripta Rasponi ai Giardini Pensili del Palazzo della Provincia, in anteprima del Festival Internazionale di Mosaico Contemporaneo 2011, apre *Mosaici contemporanei, antichi contesti,* dialogo ideale fra tradizione e innovazione, in una successione di allestimenti di opere dedicate a *Le Quattro Stagioni* che entreranno nella collezione permanente pubblica allestita presso *TAMO* - Complesso di San Nicolò.

Protagonista del primo appuntamento il mosaicista Giuliano Babini, con sculture, busti, animali fantastici spesso desunti dal mondo notturno della mitologia o da insondabili mutazioni genetiche.

Orari: tutti i giorni 10-13 e 15-18.30



TAMO. Tutta l'avventura del mosaico Complesso di San Nicolò | Via Rondinelli, 2 - Ravenna | Tel. e fax. 0544.213371 | www.tamoravenna.it

Orari/open hours: tutti i giorni 10-18.30/every day from 10am-6.30pm Intero: 4 Euro | Ridotto: 3 Euro | Gruppi Adulti (min 15 pax): 2.50 Euro | Percorso didattico scuole: 4 Euro | Full price: 4 Euro | Reduced price: 3 Euro | Groups of adults (min. 15 persons): 2.50 Euro | School tours: 4 Euro Visite guidate a pagamento su prenotazione | Paid guided tours by appointment

Speciale week-end: sabato e domenica, alle ore 10.30 e alle ore 15.30, visite guidate. A carico dei partecipanti solo l'aggiunta di 1 Euro oltre al prezzo del biglietto di ingresso. Possibilità del biglietto cumulativo con la Domus dei Tappeti di Pietra e la Cripta Rasponi. Weekend special: Saturday and Sunday, at 10.30 am and 3.30 pm, guided tours.

Participants pay only an additional 1 Euro over the price of admission

A cumulative ticket is available including the "House of Stone Carpets" and the Rasponi Crypt.

Catalogo Skira Editore/catalogue published by Skira Pub.





> Anteprima di RavennaMosaico

dal 23 SETTEMBRE al 2 NOVEMBRE from 23 SEPTEMBER to 2 NOVEMBER

Cripta Rasponi - entrata da Piazza San Francesco Mostra personale di Giuliano Babini Orari: tutti i giorni 10-13 e 15-18.30

> Contemporary Openings le inaugurazioni dell'8 ottobre

dall'8 OTTOBRE al 20 NOVEMBRE from 8 OCTOBER to 20 NOVEMBER

MAR - Museo d'Arte della città - via di Roma 13

- Frattur-arte ore 18
- Mostro della Laguna ore 18
- Elogio della Mano ore 18
- Mostra Premio GAEM ore 18
- Pablo Echaurren ore 18.30

Biblioteca Classense - via Baccarini 3 Omaggio a Ilana Shafir ore 19

Antichi Chiostri Francescani via Dante Alighieri

• Installazioni Musive/AIMC ore 20

Saletta degli Antichi Chiostri Francescani via Dante Alighieri

Avvistamenti/Accademia di Belle Arti ore 20

Chiostri della Biblioteca Oriani P.zza S. Francesco

• Architettura e Mosaico/AIMC ore 20.30

Urban Center - San Domenico - via Cavour 1

• Opere dal Mondo/AIMC ore 21

Edizioni del Girasole - Via Pasolini 45

• Bibliomosaico ore 21.30

Battistero degli Ariani - piazzetta degli Ariani

• Immersione/CaCO3 ore 22

Anna Fietta - via Argentario 21 • Apertura nuovo spazio Anna Fietta

> Altri appuntamenti

9 OTTOBRE ore 14.30pm/9 OCTOBER 2.30pm

Museo d'Arte della città - via di Roma 13 I mosaicisti incontrano gli architetti Convegno

15 OTTOBRE ore 16.30/15 OCTOBER 4.30pm

Museo Nazionale di Ravenna - via Fiandrini Battistero Neoniano.

Uno sguardo attraverso il restauro Presentazione della pubblicazione e inaugurazione della mostra sul Battistero

28 OTTOBRE ore 11/28 OCTOBER 11am

Sala d'Attore - Casa Melandri via Ponte Marino 2

Mosaico e architetture interiori Conferenza di Silvia Colizzi

29 OTTOBRE/29 OCTOBER

Museo Nazionale di Ravenna - via Fiandrini e Basilica di San Vitale

Terre Promesse

Opere di Davide Rivalta nel complesso di San Vitale ore 16.30

Salette Primo Chiostro Museo Nazionale di Ravenna

• Giuseppe Gerola: dall'Egeo a Ravenna ore 16.30

Primo Chiostro Museo Nazionale di Ravenna

- Inaugurazione Sala Porta Aurea ore 16.30
- Migrazioni

Opere di Francesco Bombardi nel Primo Chiostro ore 16.30

dal 2 NOVEMBRE al 2 DICEMBRE from 2 NOVEMBER to 2 DECEMBER

Vetrine Cassa di Risparmio - Piazza del Popolo Omaggio a Ines Morigi Berti A cura di Linea Rosa

dal 4 al 20 NOVEMBRE from 4 to 20 NOVEMBER

Souvenir Ariani - piazzetta degli Ariani O(Ax)=dO(Am)Equazione Impossibile/Associazione Marte Inaugurazione ore 18

8 NOVEMBRE ore 17 8 NOVEMBER 5pm

Museo Nazionale di Ravenna - via Fiandrini La Basilica di San Vitale Conferenza di Clementina Rizzardi







Ravenna per Dante Settembre Dantesco Letture Classensi Settembre ottobre 2011

Tutto il calendario degli eventi danteschi

MARTEDÌ 6 SETTEMBRE

ore 21 | Basilica di S. Francesco

L'Inferno di Dante illustrato da Roberto Casadio Lettura e commento del canto V dell'Inferno Presentano il volume Andrea Brigliadori, Roberto Casadio, Roberto Casalini

MERCOLEDÌ 7 SETTEMBRE

ore 18 | Urban Center/S. Domenico - Via Cavour 1 *La Commedia dipinta*

Inaugurazione mostra dei Cartoni a soggetto dantesco del MAR

GIOVEDÌ 8 SETTEMBRE

ore 17.30 | Antichi Chiostri Francescani della Fondazione Cassa di Risparmio di Ravenna

Inaugurazione della mostra Ne la pittura tener lo campo

Dieci artisti contemporanei per Dante Alighieri

ore 18 La lingua delle costituzioni italiane (1848-2011)

Incontro con Federigo Bambi, Bice Mortara Garavelli, Antonio Patuelli, Gustavo Zagrebelsky

ore 21 | Piazza del Popolo

Tra la perduta gente

Recital dantesco di Pamela Villoresi. Musiche originali di Luciano Vavolo. Con Luciano Vavolo, Nicola Innocenti, Angela Savi, Elisabetta Sciotti

Oltre la spera

Introspezione musicale della *Vita Nova* di Edoardo Dinelli. Con Roberta Dalò e Giovanna Bartolomei

VENERDÌ 9 SETTEMBRE

ore 18 | Antichi Chiostri Francescani della Fondazione Cassa di Risparmio di Ravenna *L'Italia di Dante tra realtà e ideale* Incontro con Stefano Carrai, Paola Manni, Mirko

Incontro con Stefano Carrai, Paola Manni, Mirko Tavoni, Gian Maria Varanini

De Vulgari Eloquentia

Interpretazione d'attore di/con Virgilio Gazzolo

ore 21 | Piazza del Popolo

Premio Dante - Ravenna

Promosso dall'Accademia della Crusca e dalla Fondazione Cassa di Risparmio di Ravenna a Vittorio Sermonti

Premio per la musica

A Mauro Pagani. Con Mauro Pagani, Badara Seck, Eros Cristiani, Joe Damiani

SABATO 10 SETTEMBRE

dalle ore 16 | Ufficio IAT, via Salara 8/12 (ritrovo ore 15.45)

Visita guidata gratuita alla Ravenna Dantesca Prenotazione obbligatoria

ore 18 | Antichi Chiostri Francescani della Fondazione Cassa di Risparmio di Ravenna **Da Dante all'italiano contemporaneo**

Incontro con Maria Antonietta Grignani,



segue dal 10 settembre Nicoletta Maraschio, Jacqueline Risset, Francesco Sabatini, Stefano Albarello

ore 21 | Teatro Dante Alighieri *Inferno*

Spettacolo di danza di Emiliano Pellisari Voce recitante: Virginio Gazzolo

DOMENICA 11 SETTEMBRE 690°Annuale della morte di Dante

ore 10 | Sala Muratori - Biblioteca Classense *Dante e le porte del futuro*Prolusione all'Annuale di Dante di Emilio
Pasquini, Università di Bologna

ore 11.30 | Basilica di San Francesco

Messa di Dante

Celebrazione eucaristica presieduta da S. Ecc. Mons. Gianfranco Girotti, Reggente della Penitenzieria Apostolica Ensemble vocale "Concentus novus" Ensemble strumentale "Mosaici sonori"

Giuliano Amadei | direttore • Andrea Berardi | organista

ore 12.30 | Tomba di Dante

Offerta dell'olio al sepolcro di Dante da parte del Comune di Firenze

ore 18 | Piazza del Popolo Vidi cose che ridire né sa né può chi di lassù discende

Spettacolo teatrale realizzato dagli studenti delle scuole superiori di Ravenna e Ferrara Regia: Eugenio Sideri

ore 19 | Antichi Chiostri Francescani della Fondazione Cassa di Risparmio di Ravenna Concerto dell'Orchestra Arcangelo Corelli Jacopo Rivani | maestro Alessandro Foschini | clarinetto solista

ore 21| Antichi Chiostri Francescani della Fondazione Cassa di Risparmio di Ravenna *Magnificat commedia*

Una insegnante (Annalisa Teggi), un medico (Giovanni Tonelli) e un orafo (Luciano Chiesi) hanno dato vita alla "Compagnia degli Accesi", gruppo artistico che propone una rilettura in forma teatrale della "Commedia" di Dante.

LUNEDÌ 12 SETTEMBRE

ore 20.30 | Sala Nullo Baldini - via Guaccimanni 10 *I Francescani conventuali a Ravenna: 750 anni di presenza accanto alla tomba di Dante. Storia e carisma* Conferenza di P. Isidoro Liberale Gatti

ore 21.30 | Basilica San Francesco La gloria di colui (Paradiso I,1) Note intorno alla Terza Cantica

Musiche eseguite dall'Orchestra Mosaici Sonori e dal Coro Concentus Novus diretti da Giuliano Amadei. Coreografie di Cinzia Di Pizio con il Ravenna Ballet Studio. Ambientazione e regia di Gian Franco Zanetti. Prima nazionale

MARTEDÌ 13 SETTEMBRE

ore 21 | Basilica di San Francesco

Dantis poetae Transitus L'effige dell'uomo nella
luce di Dio (Paradiso XXXIII, 124-132)

Commento del teologo Piero Coda
Lettura di Francesca Sarah Toich

Musiche eseguite dal Bozen Brass Quintett

GIOVEDÌ 15 SETTEMBRE

ore 21 | Biblioteca Classense / Sala Muratori *Il Dante degli altri* Conferenza di Dante Marianacci, Dirigente culturale del Ministero degli Affari Esteri

VENERDÌ 16 SETTEMBRE

ore 21 | Basilica di San Francesco/Tomba di Dante Conversazione e lettura del VII° canto dell'Inferno nella versione della Divina Commedia tradotta e commentata in lingua latina (1416) da Giovanni Bertoldi da Serravalle

Con la partecipazione di Gennaro Ferrante e Maurizio Gobbi. Letture di Francesca Sarah Toich e Gennaro Ferrante

SABATO 17 SETTEMBRE

dalle ore 16 | Ufficio IAT, via Salara 8/12 (ritrovo ore 15.45)

Visita guidata gratuita alla Ravenna Dante

Visita guidata gratuita alla Ravenna Dantesca Prenotazione obbligatoria

DOMENICA 18 SETTEMBRE

dalle 9.30 alle 13.30 | Pineta di Classe

Trekking dantesco

Piccoli Poeti Passeggiano nella Pineta del Paradiso. Partenza dal Parco 1º Maggio, Fosso Ghiaia (Ra) Prenotazione obbligatoria

GIOVEDÌ 22 SETTEMBRE

ore 21 | Biblioteca Classense / Sala Muratori Il mosaico ravennate nella Commedia: itinerario dantesco

Conferenza di Laura Pasquini, Università di Bologna

VENERDÌ 23 SETTEMBRE

dalle ore 17.00 | Tomba di Dante (ritrovo ore 16.45) **Visita guidata gratuita alla Ravenna Dantesca** Prenotazione obbligatoria

ore 21 | Basilica di San Francesco / Tomba di Dante Conversazione e lettura del 1º canto del Purgatorio nella versione norvegese della Divina Commedia di Magnus Gustav Ulleland Con la partecipazione di Unn Falkeid e Siri Nergaard. Letture di Riccardo Pratesi e Magnus Gustav Ulleland

SABATO 24 SETTEMBRE

dalle ore 16 | IAT, via Salara 8 (ritrovo ore 15.45) **Visita guidata gratuita alla Ravenna Dantesca** Prenotazione obbligatoria

ore 17.30 | Biblioteca Classense/Sala Muratori *Mazzini e l'amor patrio di Dante* Conferenza di Alfredo Cottignoli, Università di Bologna



GIOVEDÌ 29 SETTEMBRE

ore 20.45 | Sala A. Corelli - Teatro Dante Alighieri

Dante a scuola con noi

Presentazione dei lavori svolti dagli studenti di alcuni Istituti superiori di Ravenna e della miniguida "Itinerario dantesco: un percorso fra arte, storia e letteratura nella città di Ravenna"

VENERDÌ 30 SETTEMBRE

dalle ore 16 | Ufficio IAT, via Salara 8/12 (ritrovo ore 15.45)

Visita guidata gratuita alla Ravenna Dantesca Prenotazione obbligatoria

ore 21 | Basilica di San Francesco / Tomba di Dante

Conversazione e lettura del XVIII° canto del Paradiso nella versione catalana della Divina Commedia di Joan Francesc Mira I Casterà

Con la partecipazione di Raffaele Pinto Letture di Alessandro Sorrentino e Joan Francesc Mira I Casterà

SABATO 22 OTTOBRE

ore 17.30 | Biblioteca Classense/Sala Muratori Aspetti del dantismo risorgimentale italiano:

i commenti alla 'Commedia' da Baldassarre Lombardi a Niccolò Tommaseo

Conferenza di Angelo Romano, Università del Salento

SABATO 29 OTTOBRE

ore 17.30 | Biblioteca Classense/Sala Muratori «La prima prosa severa che vanti la lingua illustre italiana». Il «Convivio» di Dante negli ultimi anni di Vincenzo Monti

Conferenza di Angelo Colombo, Università di Besançon

Premio Un reportage per Dante

Riservato agli studenti delle Scuole Medie Superiori di Ravenna e Provincia, dedicato alla XVII Rassegna *La Divina Commedia nel mondo.* Fra i reportage di ciascuna serata svolti dai ragazzi, verranno assegnati tre premi consistenti in accredito-acquisto di libri.

Per maggiori informazioni sulle modalità di partecipazione al concorso: www.centrorelazioniculturali.it

Tel. 0544.39972 (solo pomeriggio)

Il programma (aggiornato a luglio 2011) potrebbe essere soggetto a variazioni o integrazioni.

Gli eventi che la città di Ravenna dedica al Sommo Poeta sono organizzati da:

6,12,13 settembre

A cura del Centro Dantesco dei Frati Minori Conventuali Info: www.centrodantesco.it - info@centrodantesco.it Tel. 0544.33667

7 settembre - 2 ottobre

Mostra La Commedia dipinta

A cura del Servizio Turismo e Attività Culturali del Comune di Ravenna

Info: www.turismo.ravenna.it - turismo@comune.ra.it Tel. 0544.35404

Orari: martedì, mercoledì, venerdi: 10-13; 16-19 sabato, domenica e festivi: 10-19 • ingresso libero

11, 15, 22, 24 settembre 22, 29 ottobre Settembre Dantesco e Letture Classensi

A cura di Opera di Dante - Istituzione Biblioteca Classense Info: www.classense.ra.it - segreteriaclas@classense.ra.it Tel. 0544.482116

8,9,10 settembre

Dante 2021

Verso il VII centenario della morte di Dante Alighieri

A cura di Fondazione Cassa di Risparmio di Ravenna Direzione artistica: Accademia della Crusca Attuazione del programma a cura dell'Associazione Progetto21

Mostra Ne la pittura tener lo campo. Dieci artisti contemporanei per Dante Alighieri

Orari: giovedi 8 dalle 17.30 alle 20 • venerdi 9 dalle 9 alle 20 sabato 10 dalle 9 alle 20 domenica 11 apertura straordinaria dalle 10 alle 23 Info: http://dante2021.it - info@progettoventuno.it Tel. 328/2406072

11 settembre (ore 18.00)

a cura dell'Associazione Gli Amici di Enzo Info: www.amicidienzo.it - amicidienzo@gmail.com Tel. 335.5682696

11 settembre (ore 19.00)

A cura dell'Associazione Árcangelo Corelli Info: www.associazionecorelli.it progettotempoprimo@gmail.com - Tel. 333.4439608

11 settembre (ore 21.00)

A cura della Società Dante Alighieri Info: gliaccesi@gmail.com - Tel. 0542.28312

16, 23, 30 settembre

Progetto Dante / La Divina Commedia nel mondo XVII Rassegna di conversazioni e letture internazionali

A cura del Čentro Relazioni Culturali Direzione artistica di Walter Della Monica Info: www.centrorelazioniculturali.it - crc@comune.ra.it Tel. 0544.39972 (solo pomeriqqio)

18 settembre (dalle 9.30 alle 13.30)

Trekking dantesco

A cura dell'Istituzione Biblioteca Classense in collaborazione con Trail Romagna e i Lettori volontari Nati per Leggere Prenotazione obbligatoria on-line e informazioni sul sito www. trailromagna.eu

29 settembre

Dante a scuola con noi

A cura di "Dante in rete"

Info: Segreteria org. Progetti didattici "Dante in rete": ITG Morigia, Ravenna

Info: http://itgmorigia.dnsalias.org - mambellimanuela@libero.it Tel. 339.4285697 Prof.ssa Manuela Mambelli (Coordinatrice didattica Progetti "Dante in rete")

10,17,24 settembre

Visite guidate gratuite alla Ravenna dantesca

A cura dell'Ufficio Turismo e Attività culturali del Comune di Ravenna

Prenotazione obbligatoria: tel. 0544.482838

23,30 settembre

Visite guidate gratuite alla Ravenna dantesca

A cura degli studenti delle Scuole superiori di Ravenna aderenti al progetto "Dante in rete", accompagnati da alcuni docenti, seguendo l'incrario proposto dalla miniguida "Itinerario dantesco: un percorso fra arte, storia e letteratura nella città di Ravenna" Prenotazione obbligatoria: tel. 339.4285697

Mostre d'arte

Art exhibitions

Fino al 25 settembre

Until 25 September

Galleria FaroArte - Piazza Marinai d'Italia 20 Marina di Ravenna (Ra)

Premio Pittura Marina 2011

In mostra tutte le opere pittoriche per Premio 2011

A cura di Capit Ravenna Orari: lunedì-venerdì 19-23 sabato e domenica 10-12 e 19-23

Dal 3 al 16 settembre



From 2 to 16 September Inaugurazione venerdì 2 settembre ore 18.30

Sala Manica Lunga

Biblioteca Classense - via Baccarini 3

Magici Mondi

Artisti: M. Battistini, S. Gardini, P. Miccolis, F. Petrosillo e E. Tripodi. A cura di Ilaria Siboni nell'ambito del progetto Bimba mia Bimbo mio promosso dalla Fondazione Dopo di Noi, in collaborazione con Cna provinciale di Ravenna. Orari: lunedì-venerdì 14-18.30 sabato 9.30-17.30

Dal 3 al 18 settembre



rom 3 to 18 September



Fondazione Casa di Oriani, via Corrado Ricci 26, angolo Piazza San Francesco Cornelis. La forma dei pensieri

20 opere dell'artista olandese Cornelis Rijken, che prosegue la sua produzione sviluppatasi in un percorso trentennale tra Olanda e India. Cornelis è l'autore della scultura in marmo di Carrara. La Porta del Pensiero, collocata nel 2009 nel molo di Marina di Ravenna (Ra).

Orari: lunedì-venerdì 10-12.30 e 16-18.30 sabato-domenica 10-12.30 e 16-19.30

Dal 3 al 25 settembre



From 3 to 25 September MAR - Museo d'Arte della città, via di Roma 13 RAM 2010/2010: Abecedario della storia sotto *il tappeto, giovani artisti di Ravenna in mostra* A cura di Elettra Stamboulis

In mostra i giovani artisti under 35 di Ravenna, premiati per la selezione RAM 2010/2011. Le opere sono ispirate ad alcuni temi che costituiscono degli elementi rimossi o relegati della storia di Ravenna, ma che riaffiorano nel simbolico o sottotraccia.

A cura dell'Associazione Mirada. Orari: martedì, giovedì e venerdì 9-13.30 e 15-18 mercoledì e sabato 9-13.30 domenica 15- 18

lunedì chiuso



Lucia Clafapietra, Ceppo (particolare), 2011

Dal 3 al 30 settembre



From 3 to 30 September

Galleria NiArt, piazza Anastagi 4a/6 Mediterraneo, mosaici

Opere in mosaico che mettono in evidenza la ricerca e la sperimentazione del nuovo mosaico con linguaggi e materiali sperimentali Orari: martedì, mercoledì e sabato 11-12.30

giovedì, venerdì e sabato 17-19

Dal 3 settembre al 2 ottobre



From 3 September to 2 October

Inaugurazione sabato 3 settembre ore 18

Museo NatuRa - Via Rivaletto - 25 Sant'Alberto (Ra) Musa...ico. Lo spirituale del mosaico

Il Movimento Tricolore in un Nuovo Mosaico: opere di Silvia Colizzi.

Il Risorgimento italiano rivisitato attraverso uno sguardo interiore, dove riverberi lignei esaltano la forza della natura, la pittura e il mosaico l'aspetto culturale e poetico. I lavori sono accompagnati da poesie scritte dell'artista. Si svolgeranno inoltre, in varie occasioni: laboratori di Musaico ludicoperformativi, musica, danza.

Orari: 9.30 - 13 e 14.30 - 18.30

(chiuso il lunedì e martedì/mercoledì pomeriggio)

Dal 4 settembre al 4 ottobre

al 4 ottobre

From 4 September to 4 October Inaugurazione domenica 4 settembre ore 18 S. Maria delle Croci - Via Girotto Guaccimanni 5



Gaia Ferrario: Banda Larga
La mostra offre una visione metamorfica sul rapporto dialogico e drammatico tra le modalità d'informazione,

tra passato, presente e futuro.

Orari: venerdì, sabato, domenica:

9.30-12.30 e 15.30-19

Dal 10 al 25 settembre

/11

From 10 to 25 September

MAR - Museo d'Árte della città, via di Roma 13 **Ambienti Sonori**

Un'esposizione didattica a cura di Arianna Sedioli e Coordinamento Pedagogico FISM, costituita da poster di documentazione, video, oggetti e allestimenti creati dalle scuole. Installazioni di *Artesonoraperibambini*. Visite guidate per le scuole e per le famiglie.

Orari: martedì, giovedì e venerdì 9-13.30 / 15-18 mercoledì e sabato 9-13.30; domenica 15-18 lunedì: chiuso

unedi: chiuso

Dal 24 settembre all'8 ottobre

111

From 24 September to 8 October Inaugurazione sabato 24 settembre ore 11

Sala Manica Lunga

Biblioteca Classense - via Baccarini 3

GialloLuna NeroNotte 2011 L'anima gialla degli studenti

Esposizione dei lavori eseguiti dagli allievi del Liceo Artistico Pier Luigi Nervi e dell'Istituto Statale d'arte per il Mosaico Gino Severini di Ravenna per il Festival *Gialloluna Neronotte*. A cura dell'Associazione culturale PA.Gl.NE. con la collaborazione dell'Istituzione Biblioteca Classense

Orari: lunedì - sabato 14.30-18.30

Durante la Notte d'Oro (8 ottobre), apertura straordinaria dalle 19 alle 22

Dal 27 settembre al 26 novembre



From 27 September to 26 November

Complesso degli Antichi Chiostri Francescani via Dante Alighieri 4/6

L'eredità di Luigi Einaudi

In mostra la nascita dell'Italia repubblicana e la costruzione dell'Europa. A Cura della Fondazione Cassa di Risparmio di Ravenna.

Orari: dal lunedì al venerdì 10 - 17 sabato, domenica e festivi 10 - 18

Dal 30 settembre al 16 ottobre

From 30 September to 16 October

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini *Il laboratorio di Padre Giovanni Lambertini*.

Dal presepe alla radio di Marconi.

Una mostra dedicata al frate francescano a Ravenna dal 1954 al 1982, che fu il principale artefice della fondazione dell'A.R.A.R.. In esposizione: apparecchiature scientifiche che egli utilizzava per la divulgazione della fisica e della astronomia e tanto altro.

Orari: lunedi-giovedì 8-12.30 venerdì 8-12.30 e 21-23. In altri giorni su appuntamento per gruppi tel. 0544.62534

Dall'1 al 31 ottobre

'11

From 1 to 31 October



Sala Autorità Portuale di Ravenna, via Antico Squero 31 GialloLuna NeroNotte 2011 Da Fantomas a Fantomax Una mostra dedicata ai 100 anni del personaggio creato da Allain e Souvestre. Le copertine dell'edizione italiana; tavole della graphic novel realizzata da Luigi Bernardi e Onofrio Catacchio

Orari: lunedì-giovedì 8.30-13 e 14-17.15 venerdì 8.30-14.30

Dal 9 ottobre all'11 dicembre



From 9 October to 11 December Inaugurazione sabato 8 ottobre ore 19



MAR - Museo d'Arte della città, via di Roma 13 Pablo Echaurren. Lasciare il segno (1969-2011)

La mostra ricostruisce l'intero arco dell'attività dell'artista, prendendo le mosse con le ceramiche della serie *Baroque'n'Roll*, le opere d'esordio, gli smalti e "quadratini", le Decomposizioni



Alto 1, s.d., tecnica mista su carta. A pag. 27: Fragili denti, 1994

ottenute; le illustrazioni e i fumetti con le tavole della Vita disegnata di Dino Campana; i collage, le composizioni sulla musica rock. A seguire, le tarsie di stoffe imbottite, i poster, le opere recenti con le tele dedicate alla natura, a Roma, ma anche a Ravenna, e si conclude con la serie di acrilici e carte degli anni Ottanta-Novanta, in cui spicca un ciclo di lavori inediti realizzati nel 1989, ispirati al muro di Berlino.

Orari: martedì, giovedì e venerdì 9-13.30 e 15-18 mercoledì e sabato 9-13.30 domenica 15-18 lunedì chiuso

Dal 22 ottobre al 23 dicembre



From 22 October to 23 December Inaugurazione venerdì 21 ottobre ore 18

Sala Manica Lunga

Biblioteca Classense - via Baccarini 3

Giuseppe Maestri. Ravenna senza tempo. Le incisioni

Per la prima volta tutta l'opera incisoria di Giuseppe Maestri raccolta in una mostra dedicata a Ravenna, fonte della sua ispirazione

Orari: lunedì - sabato 14.30-18.30

La mostra sarà preceduta, il 19 ottobre (ore 18 Sala d'Attore) da un tributo a Maestri: L'arte di una vita, a cura di Ivano Marescotti e altri amici dell'artista

Dal 29 ottobre al 12 novembre



From 29 October to 12 November

Galleria NiArt piazza Anastagi 4a/6

Calligrafia Giapponese

Artisti giapponesi a confronto, nell'ambito della manifestazione Ottobre Giapponese Mosaico, ceramica, pittura e scultura. Orari: martedì, mercoledì e sabato 11-12.30,

giovedì, venerdì e sabato 17-19

Dall'11 al 13 novembre



From 11 to 13 November Mostre fino al 4 dicembre Komikazen

Festival Internazionale del Fumetto di Realtà

La maschera del potere

Appuntamento imperdibile a Ravenna per chi ama il fumetto d'autore e di realtà, il Festival 2011 avrà come ospite d'onore David Lloyd, disegnatore di *V di Vendetta*. Per la prima volta saranno esposte le tavole originali di Zahra's Shafee, Pino Creanza e Fabio Tonni. Incontri dal vivo con gli autori e workshop.



Le mostre, in via di definizione, si svolgeranno presso: Mar, Museo d'Arte della città - via di Roma 13, Teatro Luigi Rasi - via di Roma 39, Palazzo A. Rasponi - via A. D'Azeglio 2, Galleria Mirada - via Mazzini 83 Info: tel. 0544. 217359

www.komikazenfestival.org | www.mirada.it

Eventi giorno per giorno

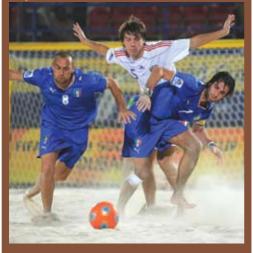
Events day by day

Settembre (11

Dall'1 all'11 SETTEMBRE/From 1 to 11 SEPTEMBER

Stadio allestito accanto a Marinara - diga foranea sud - Marina di Ravenna (Ra) Campionato Mondiale di Beach Soccer

La grande kermesse internazionale con il marchio



FIFA, vedrà in campo 16 squadre: in 9 giorni di gare per aggiudicarsi il titolo mondiale. Le squadre: Italia, Ucraina, Svizzera, Russia, Portogallo, Messico, El Salvador, Tahiti, Oman, Iran, Giappone. www.fifa.com/beachsoccerworldcup

Fino a metà SETTEMBRE

Until the first half of SEPTEMBER

Stabilmenti belneari di Ravenna e Cervia **Mosaico in Tour 2011**

Un vero e proprio laboratorio mobile su quattro ruote organizzato per portare in spiaggia corsi professionali completi di insegnanti, artisti e dei colori delle tessere di mosaico. Sotto l'ombrellone si può apprendere per tre ore questa antica arte, e i mosaici realizzati rimarranno agli esecutori. A cura dell'Associazione Culturale Il Cerbero.

Info: 335.8151821

Giovedì 1 SETTEMBRE/Thursday 1 SEPTEMBER

▶ ore 21/9pm

Teatro Luigi Rasi - via di Roma, 39

O Musiva Musa... tessere di poesia e musica

Storia di Uno

Franco Costantini in una pièce di teatro-poesia. Testo di Paolo Pingani, "maieutica teatrale" Gianfranco Tondini. Con la collaborazione di Fabrizio Varesco e Laura Berardi

▶ ore 21/9pm

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini Le Conferenze del Planetario

Venerdì 2 SETTEMBRE/Friday 2 SEPTEMBER

▶ dalle 18.30 alle 23.30/from 6.30pm to 11.30pm Vie e piazze del centro storico

Fatto ad Arte Mercatino degli hobbisti e creativi

▶ **pre 17.30**/5.30pm

TÂMO - Complesso di San Nicolò - via Rondinelli 2 Il venerdì...TAMO!

Ingresso gratuito con visita guidata

▶ dalle 20 alle 23.30/from 8pm to 11.30pm Chalet dei Giardini Pubblici - viale Santi Baldini **Musica Live**

> ore 20.45/8.45pm

Punto di incontro: Ufficio IAT - via Salara 8/12

Mosaico di Notte 2011

Visita guidata: Domus dei Tappeti di Pietra, Basilica di San Vitale, Mausoleo di Galla Placidia e TAMO. Il biglietto d'ingresso resta a carico dei partecipanti. Prenotazione obbligatoria tel. 0544.482838

⊳ ore 21/9pm

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini Le Conferenze degli Astrofili

Sabato 3 SETTEMBRE/Saturday 3 SEPTEMBER

> ore 21/9pm

Darsena di città

Ammutinamenti 2011

Festival di Danza Urbana e d'Autore

Sezione darsena Dance Raids

Compagnia Retouramont in Clairière urbaine

Lunedì 5 SETTEMBRE/Monday 5 SEPTEMBER

▶ ore 21/9pm

Giardino Rasponi - Piazzetta Ragazzini Parlando sotto le stelle - Massimo Prestipino: Inquinamento e danno da stress ossidativo

Martedì 6 SETTEMBRE/Tuesday 6 SEPTEMBER

> ore 20.45/8.45pm

Punto di incontro: Ufficio IAT - via Salara 8/12 Mosaico di Notte 2011

Visita guidata: Domus dei Tappeti di Pietra, Basilica di San Vitale, Mausoleo di Galla Placidia e TAMO. Il biglietto d'ingresso resta a carico dei partecipanti. Prenotazione obbligatoria tel. 0544.482838

segue dal 6 settembre ▶ ore 21/9pm

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini Le Conferenze del Planetario



Mercoledì 7 SETTEMBRE/Wednesday 7 SEPTEMBER

▶ dalle ore 17/from 5pm

TAMO - Complesso di San Nicolò - via Rondinelli 2 La Luna dei Piccoli a San Nicolò

Ore 17 Visita guidata per bambini a TAMO a cura di LaRa - Sezione didattica di RavennAntica

Ore 18 Festa di fine estate de La Luna dei Piccoli Cartoons party a cura di Davide VJ. Baby rinfresco Ore 21.30 Conversando con Angela Schiavina... Sull'arte della cucina e Sull'arte del ricevere

Giovedì 8 SETTEMBRE/Thursday 8 SEPTEMBER

▶ dalle ore 17.30/from 5.30pm

TAMO - Complesso di San Nicolò - via Rondinelli 2 Cerimonia di Premiazione di *HistrioDanza*

Con i protagonisti coreografi e le scuole di danza del territorio di Ravenna che hanno partecipato al concorso *Histriodanza* durante *La Luna a San Nicolò* 2011

Venerdì 9 SETTEMBRE/Friday 9 SEPTEMBER

▶ dalle 8 alle 18/from 8am to 6pm

Vie e piazze del centro storico

Fatto ad Arte Mercatino degli hobbisti e creativi

⊳ ore 16 (repliche alle ore 17 e 18

4pm (repliche at 5pm and 6pm)

Chiostri della Biblioteca Classense - via Baccarini 3

Ammutinamenti 2011

Festival di Danza Urbana e d'Autore

Sezione Intercity Ravenna

Elenia Depedro in **Burn After**

▶ ore 17.30/5.30pm

TAMO - Complesso di San Nicolò - via Rondinelli 2 *Il venerdì...TAMO!*

Ingresso gratuito con visita guidata

⊳ ore 20.45/8.45pm

Punto di incontro: Ufficio IAT - via Salara 8/12

Mosaico di Notte 2011

Visita guidata: Domus dei Tappeti di Pietra, Basilica di San Vitale, Mausoleo di Galla Placidia e TAMO. Il biglietto d'ingresso resta a carico dei partecipanti. Prenotazione obbligatoria tel. 0544.482838

⊳ ore 21/9pm

Artificerie Almagià - via dell'Almagià 2 Ammutinamenti 2011

Festival di Danza Urbana e d'Autore

Sezione Intercity Ravenna

Ambra Senatore in Passo

⊳ ore 21/9pm

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini I venerdì dell'A.R.A.R.

Con Osservazione della Luna (tempo permettendo)

Sabato 10 SETTEMBRE/Saturday 10 SEPTEMBER

⊳ ore 14.30/2.30pm

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini **Un pomeriggio al Planetario** Conferenza per i bambini

⊳ dalle ore 16/from 4pm Negozi del centro storico Ammutinamenti 2011 Festival di Danza Urbana e d'Autore

Danza in Vetrina



> ore 16/4pm

Museo NatuRa - Via Rivaletto 25 - Sant'Alberto (Ra) **Settembre Santalbertese 2011**

Laboratorio di musaico al bianco

Giochiamo con il Mosaico Magico e la Principessa Diana...e...la storia la creiamo noi!

Con Silvia Colizzi, Diana Pocaterra ed Elisa Tiene. Partecipazione gratuita

⊳ ore 21/9pm

Artificerie Almagià - via dell'Almagià 2

Ammutinamenti 2011

Festival di Danza Urbana e d'Autore

Gruppo Nanou in Sport

Simona Bertozzi in Alea (iacta est)

Domenica 11 SETTEMBRE/Sunday 11 SEPTEMBER

⊳ ore 11/11am

Sala della Venezia Incatenata

Museo Nazionale di Ravenna - via Fiandrini

I Concerti dell'Accademia

Mozart, i Quartetti con pianoforte

Ana Liz Ojeda Hernandez | violino

Alice Bisanti | viola • Paolo Ballanti | violoncello

Valeria Montanari | fortepiano

> ore 17/5pm

Museo NatuRa - Via Rivaletto 25 - Sant'Alberto (Ra) **Settembre Santalbertese 2011**

I Rasponi fra Mezzano e Savarna. Economia, insediamenti e genealogie nel territorio a nord-ovest di Ravenna (secc. XV-XIX) Presentazione del libro in presenza degli autori: C. Guardigli, T. Menzani, P. Novara. Seguirà aperitivo nel giardino del Museo

Martedì 13 SETTEMBRE/ Tuesday 13 SEPTEMBER

> ore 21/9pm

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini Le Conferenze del Planetario

Giovedì 15 SETTEMBRE/ Thursday 15 SEPTEMBER

⊳ ore 21.15/9.15pm

Basilica di San Vitale

Organo e Orchestra nel Romanticismo

Alle origini del virtuosismo

Roberto Noferini | violinista

Chiara Cattani | organista e cembalista

Orchestra da Camera di Ravenna

Paolo Manetti | direttore

Musiche di J. S. Bach, A. Vivaldi

Venerdì 16 SETTEMBRE/Friday 16 SEPTEMBER

Vari luoghi della città

Ammutinamenti 2011

Festival di Danza Urbana e d'Autore

Vetrina della Giovane Danza d'Autore

fino al 18 settembre

⊳ ore 17.30/5.30pm

TAMO - Complesso di San Nicolò - via Rondinelli 2 *Il venerdì...TAMO!*

Ingresso gratuito con visita guidata

> ore 18/6pm

Biblioteca Classense - via Baccarini 3

Ammutinamenti 2011

Festival di Danza Urbana e d'Autore

Giorgia Nardin: *There and Then*

Chiara Alborino e Fabrizio Varriale:

Black Longhair's trip

Prenotazione obbligatoria: 0544.251966

⊳ ore 19/7pm

Libreria Feltrinelli - via IV Novembre

Ammutinamenti 2011

Festival di Danza Urbana e d'Autore

CollettivO CineticO:

|X| No, non distruggeremo la libreria Feltrinelli

⊳ ore 21/9pm

Artificerie Almagià - via dell'Almagià 2

Ammutinamenti 2011

Festival di Danza Urbana e d'Autore

Ivana Petito:

L'animatrice - Colei che prende la parola Paolo Amerio e Angela Rabaglio: *Do not, maybe*

Chiara Frigo: Waiting for suite-hope

Cygi Spes Project: Gavasthma

Alice Gosti: Spaghetti Co. Avete ancora fame?

▶ ore 21/9pm

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini Le Conferenze degli Astrofili

Sabato 17 SETTEMBRE/Saturday 17 SEPTEMBER

▶ dalle 8 alle 18/from 8am to 6pm

Vie e piazze del centro storico

Mercatino dell'Antiquariato e Artigianato

⊳ ore 15.30/3.30pm

Piazza Andrea Costa

Ammutinamenti 2011

Festival di Danza Urbana e d'Autore

Maristella Tanzi e Francesca Giglio: Valkirie

⊳ ore 16.30/4.30pm

Museo Nazionale di Ravenna - via Fiandrini

Ammutinamenti 2011

Festival di Danza Urbana e d'Autore

Erika Di Crescenzo: La Bagarre

Mara Cassiani: **Daddy'n Me** Luna Paese: **Polmone uno**

Prenotazione obbligatoria: 0544.251966

⊳ ore 17.30/5.30pm

Museo NatuRa - Via Rivaletto - 25 Sant'Alberto (Ra)

Settembre Santalbertese 2011

Recital poetico su note danzanti

Presentazione della raccolta di poesie Musa... ico - lo spirituale del mosaico, di Silvia Colizzi

Con: Fiorangela Arfelli poetessa, Annagloria Nieri cantante, Sara Tiene danzatrice. Ingresso gratuito

⊳ ore 18.15/6.15pm

Piazza Baracca, fermata Autobus ATM 70

Ammutinamenti 2011

Festival di Danza Urbana e d'Autore

Grimaco_movimentiumani: *Precari Equilibri*

⊳ ore 21/9pm

Artificerie Almagià - via dell'Almagià 2

Ammutinamenti 2011

Festival di Danza Urbana e d'Autore

NNChalance: **Episodio** 7

Francesca Foscarini: Cantando sulle ossa

Leonardo Diana: Verso la Luce

Nicola Marrapodi e Cristiana Banchetti: m/f

Helen Cerina: Dulcis in Pomerio

Domenica 18 SETTEMBRE/Sunday 18 SEPTEMBER

▶ dalle 8 alle 18/from 8am to 6pm

Vie e piazze del centro storico

Mercatino dell'Antiquariato e Artigianato



segue dal 18 settembre > ore 11/11am

Sala della Venezia Incatenata

Museo Nazionale di Ravenna - via Fiandrini

I Concerti dell'Accademia

Mozart, i Quartetti per flauto traverso ed archi

Marcello Gatti | flauto traverso

Ulrike Fischer | violino • Alice Bisanti | viola Marco Frezzato | violoncello

▶ dalle 15 alle 18.30/from 3pm to 6.30pm

Museo NatuRa - Via Rivaletto - 25 Sant'Alberto (Ra)

Settembre Santalbertese 2011

Il parco dei bambini e dei tesori IV edizione Giochi, laboratori ed attività per tutti i bambini

⊳ ore 15.30/3.30pm

MAR - Museo d'Arte della città - via di Roma 13

Ammutinamenti 2011

Festival di Danza Urbana e d'Autore

Sezione Extradance

Presentazione del libro Cantieri Extralarge? Quindici anni di danza d'autore in Italia (edizioni Editoria & Spettacolo), a cura di Fabio Acca e Jacopo Lanteri.

▶ **ore 17.30**/5.30pm

MAR - Museo d'arte della città - via di Roma 13

Ammutinamenti 2011

Festival di Danza Urbana e d'Autore

Vetrina della Giovane Danza d'Autore

Glen Caci: Cascare dal sonno

Luca Pucci e Emanuele De Donno:

Agenzia Dancin Days

Michela Minguzzi: Upside Down

Ingresso libero

Prenotazione obbligatoria: tel. 0544.251966

⊳ ore 17.30/5.30pm Museo NatuRa - Via Rivaletto - 25 Sant'Alberto (Ra) Settembre Santalbertese 2011

Poetiche musive e la libera espressività musiva

Con Silvia Colizzi. Ingresso gratuito.

⊳ ore 18.30/6.30pm

Santa Maria delle Croci - via Guaccimanni 5/7

Ammutinamenti 2011

Festival di Danza Urbana e d'Autore

Fabio Crestale: Al Muro

⊳ ore 21/9pm

Artificerie Almagià - via dell'Almagià 2 Ammutinamenti 2011

Festival di Danza Urbana e d'Autore

Riccardo Buscarini: volta, frammento #1 di Family Tree, un progetto di Chiara Bersani

Elena Giannotti, Jacopo Jenna e Massimiliano Barachini: Hush; hear me

Barbara Stimoli: Vanitas

Alessandra e Viviana Defazio: *Il piano del Tempo*

Martedì 20 SETTEMBRE/Tuesday 20 SEPTEMBER

> ore 16/4pm

Sala D'Attorre - Casa Melandri, via Ponte Marino 2 L'obesità infantile

Conferenza a cura di Fidas Advs

> ore 21/9pm

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini Le Conferenze del Planetario

Goovedì 22 SETTEMBRE/Thursday 22 SEPTEMBER

> ore 16/4pm

Sala D'Attorre - Casa Melandri - via Ponte Marino 2

La medicina di genere

Conferenza a cura di Fidas Advs

▶ ore 21.15/9.15pm

Basilica di San Vitale

Organo e Orchestra nel Romanticismo

Virtuosismo romantico

Gian Vito Tannoia | organista

Orchestra da Camera di Ravenna

Paolo Manetti | direttore

Musiche di N. Paganini, R. Wagner, F. Liszt

Venerdì 23 SETTEMBRE/Friday 23 SEPTEMBER

> ore 17.30/5.30pm

TAMO - Complesso di San Nicolò - via Rondinelli 2 Il venerdì...TAMO!

Ingresso gratuito con visita guidata

▶ ore 21/9pm

Chiesa dei Cappuccini, via Oberdan 6 Concerto per la Festa di San Pio

Gloria di A. Vivaldi

Coro Ludus Vocalis, Orchestra Alighieri di Ravenna Stefano Sintoni | direttore

> ore 21/9pm

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini Le Conferenze degli Astrofili

Sabato 24 SETTEMBRE/Saturday 24 SEPTEMBER



Ingresso gratuito a: Museo Nazionale di Ravenna, Battistero degli Ariani, Mausoleo di Teodorico, Cosiddetto Palazzo di Teodorico, Basilica di

▶ dalle 9 alle 18.30/from 9am to 6.30pm

Palazzo Mauro de Andrè - viale Europa 1

Ravenna mondo elettronica

Fiera dell'elettronica e mercatino del radioamatore Tel. 0545.27548

▶ ore 10.30/10.30am

Museo Nazionale di Ravenna, via Fiandrini

Le Giornate Europee del Patrimonio 2011

Il Palazzo imperiale di Ravenna

e la sua rappresentazione

Conferenza di Maria Cristina Carile ed Enrico Cirelli

> ore 16/4pm

Museo NatuRa - Via Rivaletto - 25 Sant'Alberto (Ra)

Settembre Santalbertese 2011

Laboratorio di musaico al rosso

Giochiamo con il Mosaico Magico e la Principessa Diana...e...la storia la creiamo noi!

Con Silvia Colizzi, Diana Pocaterra ed Elisa Tiene. Partecipazione gratuita

> ore 17/5pm

Mausoleo di Teodorico

Le Giornate Europee del Patrimonio 2011 Visita guidata gratuita al Mausoleo di Teodorico Una tomba per un re

> ore 18/6pm

Museo NatuRa - Via Rivaletto - 25 Sant'Alberto (Ra) Le Giornate Europee del Patrimonio 2011

Anteprima GialloLuna NeroNotte 2011 L'ombra del delitto

Presentazione della nuova edizione del romanzo di Francesco Talanti, a cent'anni dalla prima pubblicazione. Con Nevio Galeati, Franco Gabici. A cura dell'Associazione culturale Pa.Gi.Ne., in collaborazione con la Cooperativa Culturale di Sant'Alberto. Seguirà aperitivo nel giardino del Museo.

Domenica 25 SETTEMBRE/Sunday 25 SEPTEMBER

Le Giornate Europee del Patrimonio 2011

Ingresso gratuito a: Museo Nazionale di Ravenna, Battistero degli Ariani, Mausoleo di Teodorico, Cosiddetto Palazzo di Teodorico, Basilica di Sant'Apollinare in Classe

Visite guidate gratuite a: Domus dei Tappeti di Pietra, TAMO - Complesso di San Nicolò, Cripta Rasponi e Giardini Pensili del Palazzo della Provincia

b dalle 9 alle 18.30

from 9am to 6.30pm

Palazzo Mauro de Andrè - viale Europa 1

Ravenna mondo elettronica

Fiera dell'elettronica e mercatino del radioamatore Tel. 0545.27548

⊳ ore 10.30/10.30am

Cosiddetto Palazzo di Teodorico - via di Roma Le Giornate Europee del Patrimonio 2011

Visita guidata gratuita al Cosiddetto Palazzo di Teodorico

Segreti di palazzo

▶ ore 11/11am

Sala della Venezia Incatenata

Museo Nazionale di Ravenna - via Fiandrini

I Concerti dell'Accademia

Lisa Kawata Ferguson | violino

Paolo Zinzani | violino • Paolo Ballanti | violoncello Giovanni Valgimigli | violone

Francesco Baroni | clavicembalo

▶ ore 11 e ore 16/11am and 4pm

Museo NatuRa - Via Rivaletto - 25 Sant'Alberto (Ra) Le Giornate Europee del Patrimonio 2011: E' ciù Visita guidata gratuita alla collezione ornitologica "Brandolini" in dialetto romagnolo.

> ore 17/5pm

Sala Multimediale del MAR

Museo d'Arte della città - via di Roma 13 Le Giornate Europee del Patrimonio 2011

Il Museo d'Arte della Città: Presentazione della guida del museo

Presentazione della collana delle monografie promossa dal Sistema Museale della Provincia di Ravenna

Museo Nazionale di Ravenna - via Fiandrini Le Giornate Europee del Patrimonio 2011



gratuita e laboratorio Dov'è finita la *mia corazza?!* Un *cold case* Nazionale di

Martedì 27 SETTEMBRE/Tuesday 27 SEPTEMBER

▶ ore 21/9pm

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini Le Conferenze del Planetario

Giovedì 29 SETTEMBRE/Thursday 29 SEPTEMBER

> ore 18/6pm

Sala D'Attorre di Casa Melandri - via Ponte Marino 2 GialloLuna NeroNotte 2011

I thriller dei 150 anni

Incontro con gli scrittori Diana Lama e Divier Nelli Antologia: Camicie rosse, storie nere. Tredici giallisti per mille garibaldini, edizioni Hobby & Work

Venerdì 30 SETTEMBRE/Friday 30 SEPTEMBER

⊳ ore 17.30/5.30pm

TAMO - Complesso di San Nicolò - via Rondinelli 2 Il venerdì...TAMO!

Ingresso gratuito con visita guidata

> ore 21/9pm

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini Le Conferenze degli Astrofili

segue dal 30 settembre ▶ ore 21/9pm

Teatro Sociale - via Piangipane - Piangipane (Ra)

GialloLuna NeroNotte 2011

Serata di gala. Conferimento del Premio GialloLuna 2011 al regista Alberto Sironi. Musica dal vivo



da fine SETTEMBRE a NOVEMBRE from fall SEPTEMBER to NOVEMBER

Ottobre Giapponese 2011

IX Rassegna dedicata alle varie sfaccettature della cultura moderna e tradizionale del Giappone con: incontri, seminari, conferenze, film d'animazione, musica, giochi, cerimonie. Programma in via di definizione.

A cura dell'Associazione per gli Scambi Culturali fra Italia e Giappone e patrocinato dall'IsIAO. Info: tel. 0544.251926 - 329.0295275 www.ascig.it

Ottobre

Sabato 1 OTTOBRE/Saturday 1 OCTOBER

▶ dalle 8 alle 18/from 8am to 6pm

Vie e piazze del centro storico

Fatto ad Arte Mercatino degli hobbisti e creativi

b dalle 9 alle 18.30

from 9am to 6.30pm

Artificerie Almagià - via dell'Almagià 2

Gifra 2011

Giornate filateliche ravennati: francobolli, monete, cartoline, storia postale. Ingresso gratuito

> ore 16/4pm

Museo NatuRa - Via Rivaletto - 25 Sant'Alberto (Ra) Settembre Santalbertese 2011

Laboratorio di musaico al verde

Giochiamo con il Mosaico Magico e la Principessa Diana...e...la storia la creiamo noi!

Con Silvia Colizzi, Diana Pocaterra ed Elisa Tiene. Partecipazione gratuita

⊳ ore 17/5pm

Sala A.Corelli - Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2 Giovani in Musica 2011

Robert e Clara Schumann: voci dello spirito romantico

Quartetto d'archi Avos

Musiche di R. Schumann, C. Wieck

> ore 21/9pm

Sala D'Attorre di Casa Melandri - via Ponte Marino 2 GialloLuna NeroNotte 2011

Il giallo del debuttante

Incontro con Alessia Gazzola, Lorenza Ghinelli, Ilaria Milandri

Domenica 2 OTTOBRE/Sunday 2 OCTOBER

▶ dalle 8 alle 18/from 8am to 6pm

Vie e piazze del centro storico

Fatto ad Arte Mercatino degli hobbisti e creativi



> dalle 9 alle 14.30 from 9am to 2.30pm Artificerie Almagià via dell'Almagià 2 Gifra 2011

Giornate filateliche francobolli, monete, storia postale. Ingresso gratuito

▶ ore 11/11am

Sala della Venezia Incatenata

Museo Nazionale di Ravenna - via Fiandrini

I Concerti dell'Accademia:

Aleaensemble

Il Trio d'Archi, un classico del Classicismo

Andrea Rognoni | violino Stefano Marcocchi | viola Marco Frezzato | violoncello

⊳ ore 17.30/5.30pm

Museo NatuRa - Via Rivaletto - 25 Sant'Alberto (Ra)

Settembre Santalbertese 2011

Verso un nuovo Risorgimento

Il Mosaico Vivente nel 150° Anniversario dell'Unità D'Italia. Incontro con Silvia Colizzi. Ingresso gratuito

Lunedì 3 OTTOBRE/Monday 3 OCTOBER

> ore 17/5pm

Sala A.Corelli - Teatro Alighieri - via Mariani 2

Giovani in Musica 2011

Robert e Clara Schumann:

voci dello spirito romantico

Leonora Armellini | pianoforte

Musiche di R. Schumann

Martedì 4 OTTOBRE/Tuesday 4 OCTOBER

> ore 17/5pm

Sala del Refettorio

Museo Nazionale di Ravenna - via Fiandrini

Otto Monumenti Patrimonio dell'Umanità Ravenna 2011

Basilica di Sant'Apollinare Nuovo

Conferenza con Cetty Muscolino, Ermanno Carbonara, Claudia Tedeschi

⊳ ore 21/9pm

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini Le Conferenze del Planetario

Mercoledì 5 OTTOBRE/Wednesday 5 OCTOBER

▶ ore 21/9pm

Ristorante Cappello - via IV Novembre 41

GialloLuna NeroNotte 2011

Invito a Cena con Delitto Il volo della morte

A cura della Compagnia Quelli del Delitto

Giovedì 6 OTTOBRE/Thursday 6 OCTOBER

▶ ore 18/6pm

Sala D'Attorre di Casa Melandri - via Ponte Marino 2 GialloLuna NeroNotte 2011

La Romagna indaga

Incontro con gli scrittori Franco Calandrini e Guido

⊳ ore 21/9pm

Ristorante La Gardela - via Ponte Marino 3

GialloLuna NeroNotte 2011 Invito a Cena con Delitto

Il circo insanguinato

A cura della Compagnia Quelli del Delitto

Venerdì 7 OTTOBRE/Friday 7 OCTOBER

▶ ore 17/5pm

Sala A.Corelli - Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2

Giovani in Musica 2011

Robert e Clara Schumann: voci dello spirito romantico

Ginevra Schiassi | soprano Stefano Malferrari | pianoforte

Lieder di R. Schumann e C. Wieck

⊳ ore 17.30/5.30pm

TAMO - Complesso di San Nicolò - via Rondinelli 2 Il venerdì...TAMO!

Ingresso gratuito con visita guidata

▶ ore 18/6pm

TAMO - Complesso di San Nicolò - via Rondinelli 2 Disavventure della democrazia

Conversazione con Luciano Canfora

⊳ ore 18/6pm

Sala D'Attorre - Casa Melandri - via Ponte Marino 2

Gli incontri letterari Massimo Montanari:

L'identità in cucina

▶ dalle 20 fino a tarda notte from 8pm until late night

Artificerie Almagià - via dell'Almagià 2

The sound of the fifties: Moondogs

Rock'n'roll Festival

Con The Revolutionires, King Pleasure an the Biscuit Boys. Info: 329.2178695

⊳ ore 21/9pm

Sala D'Attorre - Casa Melandri - via Ponte Marino 2

GialloLuna NeroNotte 2011

Ricordando Padre Brown

Incontro con gli scrittori Andrea G. Colombo e Roberto Costantini

> ore 21/9pm

Ristorante Veranda delle Rose - via Faentina

GialloLuna NeroNotte 2011 Invito a Cena con Delitto:

La banca della morte

A cura della compagnia Quelli del Delitto

> ore 21/9pm

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini I venerdì dell'A.R.A.R. con Osservazione della Luna

Sabato 8 OTTOBRE/Saturday 8 OCTOBER

b dalle 14 fino a tarda notte

from 2pm until late night

Artificerie Almagià - via dell'Almagià 2 The sound of the fifties: Moondogs

Rock'n'roll Festival

Con Wheels Fargo and the Nightingale, Johnny Loda Trio, The Wavers, Faboulus Daddy, Mike Sanchez, Charlie Gracie and the Original Jumpin' Shoes, The Rimshots, Info: 329.2178695

▶ ore 14.30/2.30pm

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini Un pomeriggio al Planetario

Conferenza per i bambini



Notte d'Oro 2011

Ravenna, tantissimi eventi si intrecceranno nelle vie e le piazze del centro luoghi più particolari fino alle prime luci

dell'alba. www.lanottedoro.it (vedi pag. 12 e pag. 21)

> ore 21/9pm

Sala D'Attorre - Casa Melandri - via Ponte Marino 2 GialloLuna NeroNotte 2011

Il male contro il bene

Incontro con lo scrittore inglese Simon Toyne e il suo primo romanzo: Sanctus Sperling & Kupfer

▶ ore 21/9pm

Teatro Alighieri - via Mariani 2

RavennaPoesia 2011

Regia di Gabriele Marchesini, direzione artistica Maria Giovanna Maioli, conduce Galilea Maioli

Domenica 9 OTTOBRE/Sunday 9 OCTOBER

▶ dalle 8.30 alle 16/from 8.30am to 4pm

Palazzo Grossi - Castiglione di Ravenna (Ra)

La Festa della Natura

Laboratori, attività outdoor e una finestra aperta su tutto ciò che è naturale. A cura di Romagna Trail

▶ dalle 10 alle 18/from 10am to 6pm

Palazzo Mauro De André - viale Europa, 1

Bimba Mia Bimbo mio

Grande festa della cultura per bambini e 🕨



segue dal 9 settembre genitori, con operatori culturali, artisti e ospiti a livello nazionale. Teatro, laboratori, workshop, letture e incontri. Direzione artistica ed organizzativa del Teatro del Drago. La manifestazione è promossa dalla Fondazione Dopo di Noi e CNA della Provincia di Ravenna

▶ ore 11/11am

Sala della Venezia Incatenata Museo Nazionale di Ravenna - via Fiandrini I Concerti dell'Accademia: Spazio ai Giovani Ensemble L'Aura Rilucente Lo stile italiano tra bizzarrie e compostezze Heriberto Delgado Gutierrez | violino Sara Bagnati| violino Silvia Serrano Monesterolo | violoncello Maximilian Ehrhardt | arpa Giorgio Dalmonte | clavicembalo

Lunedì 10 OTTOBRE/Monday 10 OCTOBER

▶ ore 17/5pm

Sala A.Corelli - Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2 Giovani in Musica 2011 Robert e Clara Schumann:

Robert e Clara Schumann: voci dello spirito romantico Daniele Buccio | pianoforte Musiche di R. Schumann, C. Wiech

Martedì 11 OTTOBRE/Tuesday 11 OCTOBER

> ore 21/9pm

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini **Le Conferenze del Planetario**

Giovedì 13 OTTOBRE/Thursday 13 OCTOBER

⊳ ore 16/4pm

Sala multimediale, MAR Museo d'Arte della città - via di Roma 13 **Conferenza pubblica su Giorgio Vasari** Con Michele Loffredo, direttore della Casa e Museo

Vasari di Arezzo ▶ **ore 17**/5pm

Sala A.Corelli - Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2

Giovani in Musica 2011 Robert e Clara Schumann: voci dello spirito romantico

Marcello Nardis | tenore • Bruno Canino | pianoforte Lieder di R. Schumann

ore 18/ore 6pm

TAMO - Complesso di San Nicolò - via Rondinelli 2 *HistrioDanza Off*

Il fuori concorso di *Histriodanza* a TAMO Coreografie d'autore realizzate dagli insegnanti di danza, dai coreografi e dagli allievi del territorio di Ravenna

Venerdì 14 OTTOBRE/Friday 14 OCTOBER

⊳ ore 17.30/5.30pm

TAMO - Complesso di San Nicolò - via Rondinelli 2 *Il venerdì...TAMO!*

Ingresso gratuito con visita guidata

⊳ ore 18/6pm

Sala D'Attorre - Casa Melandri - via Ponte Marino 2

Gli incontri letterari Piero Mioli: *Maria Malibran*

> ore 21/9pm

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini Le Conferenze degli Astrofili

Sabato 15 OTTOBRE/Saturday 15 OCTOBER

▶ dalle 8 alle 18/from 8am to 6pm Vie e piazze del centro storico

Mercatino dell'Antiquariato e Artigianato

⊳ dalle 20.30 alle 8.30 (del 16 ottobre) from 8.30pm to 8.30am (of 16 October)

Museo NatuRa - Via Rivaletto - 25 Sant'Alberto (Ra) **Open Day 2011:** *Notte al Museo NatuRa* Serata animata per bambini dai 7 ai 11 anni. Al termine delle attività, i bambini muniti di sacco a pelo, potranno dormire all'interno delle sale del Museo. Al risveglio, golosa colazione ed escursione guidata nelle Valli di Comacchio. Tel. 0544.529260

 > ore 16.30/4.30pm
 Museo Nazionale di Ravenna - via Fiandrini Battistero Neoniano.
 Uno sguardo attraverso il restauro



Presentazione della pubblicazione e inaugurazione della mostra sul Battistero Neoniano. A cura di Cetty Muscolino, Antonella Ranaldi e Claudia Tedeschi

Domenica 16 OTTOBRE/Sunday 15 OCTOBER

▶ dalle 8 alle 18/from 8am to 6pm
 Vie e piazze del centro storico
 Mercatino dell'Antiquariato e Artigianato

▶ ore 11/11am

Sala della Venezia Incatenata Museo Nazionale di Ravenna - via Fiandrini I Concerti dell'Accademia

Contrappunto a due liuti: musiche del Rinascimento

italiano e inglese Tiziano Bagnati | liuto • Craig Marchitelli | liuto

▶ dalle 9.30 alle 18.30/from 9.30am to 6.30pm
 Museo NatuRa - Via Rivaletto - 25 Sant'Alberto (Ra)
 Open Day 2011: Ingresso gratuito al Museo
 NatuRa e apertura con orario continuato

Lunedì 17 OTTOBRE/Monday 17 OCTOBER

> ore 17/5pm Sala A.Corelli - Teatro Dante Alighieri - via Mariani : Giovani in Musica 2011 Robert e Clara Schumann: voci dello spirito romantico



Chiara Opalio | pianoforte Alessandro Tardino | pianoforte Musiche di R. Schumann e C. Wieck

Martedì 18 OTTOBRE/Tuesday 18 OCTOBER

⊳ ore 17/5pm

Sala A.Corelli - Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2 Giovani in Musica 2011

Robert e Clara Schumann: voci dello spirito romantico Piero Rattalino | musicologo: Robert e Clara Schumann > ore 18/6pm

Sala D'Attorre - Casa Melandri - via Ponte Marino 2 Gli incontri letterari - Speciale Romagna Giancarlo Cerasoli, Brunella Garavini: Guarì guaròs - Riti e rimedi della medicina popolare in Romagna

⊳ ore 21/9pm

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini Le Conferenze del Planetario

Mercoledì 19 OTTOBRE/Wednesday 19 OCTOBER

⊳ ore 18/6pm

Sala d'Attorre - Casa Melandri - via Ponte Marino 2 L'arte di una vita, tributo a Giuseppe Maestri A cura di Ivano Marescotti e altri amici dell'artista

Venerdì 21 OTTOBRE/Friday 21OCTOBER

⊳ ore 17.30/5.30pm

TAMO - Complesso di San Nicolò - via Rondinelli 2 *Il venerdì...TAMO!* Ingresso gratuito con visita guidata

⊳ ore 18/6pm

Sala D'Attorre - Casa Melandri - via Ponte Marino 2 Gli incontri letterari Luigi Zoja: *Al di là delle intenzioni*

⊳ ore 21/9pm

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini Le Conferenze degli Astrofili

Sabato 22 OTTOBRE/Saturday 22 OCTOBER

⊳ ore 16.30/4.30pm

Museo Nazionale di Ravenna - via Fiandrini Festa della Storia 2011 al Museo Nazionale di Ravenna

Visita guidata gratuita alla mostra dedicata al Battistero Neoniano

Domenica 23 OTTOBRE/Sunday 23 OCTOBER

⊳ ore 11/11am

Sala della Venezia Incatenata Museo Nazionale di Ravenna - via Fiandrini I Concerti dell'Accademia L'École d'Orphèe Stefania Marusi | flauto traversiere Francesco Baroni | cembalo

⊳ ore 15/3pm

Teatro Luigi Rasi - via di Roma 39 **Ritroviamoci al Rasi 2011/12**

E curtil dla Rosa

Di Alessandra Pasini • Regia di Aurelio Fabbri Gruppo teatrale Cvi de Magazèn di S. Antonio

⊳ ore 16.30/4.30pm

Artificerie Almagià - via dell'Almagià 2

Le Arti della Marionetta

Peter Pan, una storia di pochi centimetri e piume Compagnia Eccentrici Dadarò Con Davide Visconti, Rossella Rapisarda, ▶



segue dal 24 ottobre Simone Lombardelli. Spettacolo di teatro d'attore, giocoleria acrobatica, magia e bolle di sapone giganti

Martedì 25 OTTOBRE/Tuesday 25 OCTOBER

> ore 21/9pm

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini Le Conferenze del Planetario

Mercoledì 26 OTTOBRE/Wednesday 26 OCTOBER

▶ ore 17/5pm

Sala A.Corelli - Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2

Giovani in Musica 2011 Robert e Clara Schumann:

voci dello spirito romantico

Lautaro Acosta | violino Federico Tibone | pianoforte

Kammermusik Quintetto Musiche di R. Schumann, C. Wieck, J. Brahms

Giovedì 27 OTTOBRE/Thursday 27 OCTOBER

> ore 18/6pm

TAMO - Complesso di San Nicolò - via Rondinelli 2 HistrioDanza Off

Il fuori concorso di Histriodanza a TAMO

Coreografie d'autore realizzate dagli insegnanti di danza, dai coreografi e dagli allievi del territorio di Ravenna

Venerdì 28 OTTOBRE/Friday 28 OCTOBER

⊳ ore 17.30/5.30pm

TAMO - Complesso di San Nicolò - via Rondinelli 2 Il venerdì...TAMO!

Ingresso gratuito con visita guidata

> ore 18/6pm

Sala D'Attorre - Casa Melandri - via Ponte Marino 2 Gli incontri letterari

Mario Andrea Rigoni: Vanità

▶ dalle 20.30 alle 23.30/from 8.30pm to 11.30pm Battistero degli Ariani

L'artefice

Intervento artistico del gruppo Ortographe

⊳ ore 21/9pm Teatro Dante Alighieri - via A. Mariani 2



Ravenna Jazz 2011 Con Paolo Fresu & Orchestra Jazz della Sardegna in *Porgy And Bess* Dedicato a Miles Davis: omaggio all'opera gershwiniana nella versione di Gil Evans per tromba e

orchestra con Miles Davis. Ravenna Jazz continuerà nelle giornate del 29 e 30 ottobre con altri concerti in corso di definizione. Info: tel. 0544. 405666/249244 - www.erjn.it

> ore 21/9pm

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini Le Conferenze degli Astrofili

▶ ore 21.30/9.30pm

Mama's Club - via San Mama 75 I venerdì del Mama's Cultura e spettacolo

dal 29 OTTOBRE al 16 DICEMBRE from 29 OCTOBER to 16 DECEMBER



TAMO - Complesso di San Nicolò via Rondinelli 2 **L'Autunno dei Piccoli**Laboratori didattici, letture animate e visite guidate www.ravennantica.it

Domenica 30 OTTOBRE/Sunday 30 OCTOBER

Sala della Venezia Incatenata Museo Nazionale di Ravenna - via Fiandrini I Concerti dell'Accademia





Accademia Bizantina - *Estro e follia*

▶ ore 15/3pm

Teatro Luigi Rasi - via di Roma 39 Ritroviamoci al Rasi 2011/12 I quatren i fa balé i buratèn Di Calino Soavi • Regia di Vittoria Moranti Cumpagneja de Bonumor di Granarolo Faentino

⊳ ore 16.30/4.30pm

Artificerie Almagià - via dell'Almagià 2

Le Arti della Marionetta Almagià in Festa - Halloween

Bu Bu Settete!

Fammi ridere che io non ho paura

Compagnia Teatro Pirata

Con Silvano Fiordelmondo e Simone Guerro. Spettacolo di teatro di figura

Lunedì 31 OTTOBRE/Lunedì 31 OCTOBER





Per temerari dai 3 ai 14 anni. Ritrovo presso Museo NatuRa nel tardo pomeriggio e sfilata per le vie del Paese. Rientro al Museo e merenda per tutti i partecipanti. Lettura animata per i bambini

▶ partenza ore 21/start at 9pm

Museo NatuRa - Via Rivaletto - 25 Sant'Alberto (Ra) **Trekking tricolore**. *In - canto*

Le prime tracce del nostro passato italiano. Storie, luoghi e monumenti successivi alla metà dell'Ottocento. Una lettera dal passato aprirà il sipario su un percorso fatto di racconti, letture



paese di Romagna.

Tempo di percorrenza 2 ore, lunghezza 2 km, difficoltà bassa. Il trekking sarà arricchito da degustazioni a tema

Per adesioni: tel. 0544.528710/529260

Novembre '11

Martedì 1 NOVEMBRE/Tuesday 1 NOVEMBER

⊳ ore 21/9pm

Basilica di Sant'Apollinare Nuovo

Concerto per la Commemorazione dei Defunti Actus Tragicus di I. S. Bach

Actus Tragicus di J. S. Bach Coro Polifonico di Santo Spirito Orchestra da Camera di Ravenna Paolo Manetti | direttore

⊳ ore 21/9pm

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini Le Conferenze del Planetario

Giovedì 3 NOVEMBRE/Thursday 3 NOVEMBER

⊳ ore 20/8pm

Sala D'Attorre - Casa Melandri - via Ponte Marino 2 **Vino e antinvecchiamento**

Conferenza a cura di Ravenna Farmacie

Venerdì 4 NOVEMBRE/Friday 4 NOVEMBER

▶ ore 18/6pm

Sala D'Attorre - Casa Melandri - via Ponte Marino 2 Gli incontri letterari

Claudio Widmann: Gli arcani della vita, una lettura psicologica dei tarocchi

> ore 21/9pm

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini I venerdì dell'A.R.A.R con Osservazione della Luna

⊳ ore 21.30/9.30pm

Mama's Club - via San Mama 75

I venerdì del Mama's Cultura e spettacolo

⊳ ore 22/10pm

Teatro Socjale, via Piangipane 153 - Piangipane (Ra) **Vittorio Bonetti Band: Viva l'Italia**

Le più belle canzoni dei 150 anni dell'unità d'Italia e il meglio della canzone d'autore

Sabato 5 NOVEMBRE/Saturday 5 NOVEMBER

▶ dalle 8 alle 18/from 8am to 6pm

Vie e piazze del centro storico

Fatto ad Arte Mercatino degli hobbisti e creativi

⊳ ore 14.30/2.30pm

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini Un pomeriggio al Planetario

Conferenza per i bambini

⊳ ore 17/5pm

Sala A. Corelli - Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2 Incontri verso il 2019

Andate là: quivi è la porta

⊳ ore 22/10pm

Mama's Club - via San Mama 75

I venerdì del Mama's Cultura e spettacolo

Domenica 6 NOVEMBRE/Sunday 6 NOVEMBER

▶ dalle 8 alle 18/from 8am to 6pm

Vie e piazze del centro storico

Fatto ad Arte Mercatino degli hobbisti e creativi

▶ ore 11/11am

Sala della Venezia Incatenata Museo Nazionale di Ravenna - via Fiandrini I Concerti dell'Accademia

Apoteosi della musica francese

Stefano Rossi | violino • Ana Liz Ojeda | violino Rodney Prada | viola da gamba Valeria Montanari | clavicembalo

⊳ **ore 11**/11am Sala A. Corelli - Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2 Concerti della Domenica 2011



musiche di G. Mahler, G. Faurè, G. Cascioli

> arrivo a Ravenna nella tarda mattinata arrival in Ravenna in the late morning

Forlì-Ravenna.

Maratona Internazionale Ravenna città d'arte

Gara in linea di 30 km competitiva. Partenza ore 9 da Corso della Repubblica di Forlì. A cura di Romagna Trail in collaborazione con Comune di Ravenna, Comune di Forlì e Comitato Podistico Provinciale.

Tel. 0544. 407597 | www.romagnatrail.eu

⊳ ore 15/3pm

Teatro Luigi Rasi - via di Roma 39

Ritroviamoci al Rasi 2011/12

E Brac

Di Mario Vespignani • Regia di Raffaella Bettini Compagnia Cinecircolo del Gallo di Forlì

⊳ ore 16.30/4.30pm

Artificerie Almagià - via dell'Almagià 2 Le Arti della Marionetta Scarabocchio- Kish Kush. tracce di un incontro

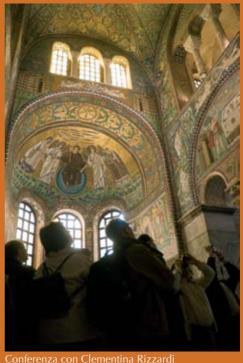
Compagnia TeatroDistinto Con Alessandro Nosotti e Daniel Gol Spettacolo di teatro d'attore

Martedì 8 NOVEMBRE/Tuesday 8 NOVEMBER

⊳ **ore 17**/5pm Museo Nazionale di Ravenna Sala del Refettorio - via Fiandrini

Otto Monumenti Patrimonio dell'Umanità Ravenna 2011

Basilica di San Vitale



> ore 21/9pm

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini Le Conferenze del Planetario

Mercoledì 9 NOVEMBRE/Wednesday 9 NOVEMBER



Teatro Luigi Rasi - via di Roma 39 Festa di presentazione Nobodaddy 2011/2012

Rassegna di Teatro Contemporaneo a cura di Teatro delle Albe

Da novembre 2011 a giugno 2012 www.ravennateatro.com/nobodaddy

Giovedì 10 NOVEMBRE/Thursday 10 NOVEMBER

⊳ ore 10/10am

Centro Congressi - Largo Firenze Premio Guidarello Giovani

A cura di Associazione Industriali di Ravenna

▶ ore 18/6pm

TAMO - Complesso di San Nicolò - via Rondinelli 2 HistrioDanza Off

Il fuori concorso di Histriodanza a TAMO

Coreografie d'autore realizzate dagli insegnanti di danza, dai coreografi e dagli allievi del territorio di Ravenna

Venerdì 11 NOVEMBRE/Friday 11 NOVEMBER

▶ ore 18/6pm

Sala D'Attorre - Casa Melandri - via Ponte Marino 2 Gli incontri letterari

Davide Gnola: Diario di bordo del capitano Giuseppe Garibaldi

⊳ ore 21/9pm

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini Le Conferenze degli Astrofili

⊳ ore 21.30/9.30pm

Mama's Club - via San Mama 75

I venerdì del Mama's Cultura e spettacolo

> ore 22/10pm

Teatro Sociale, via Piangipane 153 - Piangipane (Ra) Concerto con Nathalie

La cantante vincitrice di X Factor

Sabato 12 NOVEMBRE/Saturday 12 NOVEMBER

▶ ore 9/9am

Sala D'Attorre - Casa Melandri - via Ponte Marino 2 Cavour e il miracolo dell'Unità d'Italia

Convegno a cura della Fondazione Casa Oriani

> ore 17/5pm

Centro Congressi - Largo Firenze

Incontri verso il 2019

La danza dei contrari

⊳ ore 22/10pm

Mama's Club - via San Mama 75

Musica dal vivo Etnica, acustica e popolare

Domenica 13 NOVEMBRE/Sunday 3 NOVEMBER

▶ ore 11/11am

Sala A. Corelli - Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2 Concerti della Domenica 2011

Tobias Lea - viola • Arabella Cortesi | pianoforte musiche di I. Brahms, R. Schumann

▶ ore 15/3pm

Teatro Luigi Rasi - via di Roma 39

Ritroviamoci al Rasi 2011/12

Di Tonino Guerra • Con Roberto Magnani Produzione Ravenna Teatro

⊳ ore 16.30/4.30pm

Artificerie Almagià - via dell'Almagià 2

Le Arti della Marionetta

Cane Blu

Compagnia Teatro Gioco Vita Regia Fabrizio Montecchi Spettacolo di teatro d'ombre

⊳ ore 18/6pm

Teatro Dante Alighieri - via A. Mariani 2 Premio Guidarello 2011

40° edizione del Premio

per il Giornalismo d'Autore

conduce Bruno Vespa

A cura di Associazione Industriali di Ravenna

> ore 21/9pm

Palazzo Mauro De Andrè - viale Europa 1 Circo Moira Orfei

fino al 18 settembre

Martedì 15 NOVEMBRE/Tuesday 5 NOVEMBER

▶ ore 18/6pm

Sala D'Attorre - Casa Melandri

via Ponte Marino 2

Gli incontri letterari - Speciale Romagna Paola Pescerelli Lagorio:

Raffaella Bendandi: ombre sul sole

> ore 21/9pm

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini Le Conferenze del Planetario

Venerdì 18 NOVEMBRE/Friday 18 NOVEMBER

▶ ore 18/6pm

Sala D'Attorre - Casa Melandri

via Ponte Marino 2

Gli incontri letterari

Ardia Marzetti:

Palazzo Farini, l'antico disegno

e le vicende storiche

> ore 21/9pm

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini Le Conferenze degli Astrofili

⊳ ore 21.30/9.30pm

Mama's Club - via San Mama 75 I venerdì del Mama's Cultura e spettacolo

⊳ ore 22/10pm

Teatro Sociale, via Piangipane 153 - Piangipane (Ra) Arisa in concerto

Sabato 19 NOVEMBRE/Saturday 19 NOVEMBER

▶ dalle 8 alle 18/from 8am to 6pm

Vie e piazze del centro storico

Mercatino dell'Antiquariato e Artigianato

⊳ ore 17/5pm

Artificerie Almagià - via dell'Almagià 2

Incontri verso il 2019

Verso il mare aperto

segue dal 19 novembre ⊳ dalle ore 20.30/from 8.30pm Museo Nazionale di Ravenna - via Fiandrini

Musei in musica

Apertura straordinaria ed evento musicale con ingresso gratuito

> ore 22/10pm

Mama's Club - via San Mama 75 **Musica dal vivo** Etnica, acustica e popolare

Domenica 20 NOVEMBRE/Sunday 20 NOVEMBER

▶ dalle 8 alle 18/from 8am to 6pm

Vie e piazze del centro storico

Mercatino dell'Antiquariato e Artigianato

⊳ ore 11/11am

Sala A. Corelli - Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2 **Concerti della Domenica 2011** Stefano Mhanna | violino Alberto Galetti | pianoforte musiche di N. Paganini, H. Wieniawski, P. I. Tchaikovsky, P. de Sarasate

⊳ ore 15/3pm

Teatro Luigi Rasi - via di Roma 39 Ritroviamoci al Rasi 2011/12

Amicizie pericolose

Di P. de Filippo, C. Mauro, Aldo e Carlo Giuffrè Regia di Fausto Pollio Compagnia Il Passaggio di Ravenna

dalle 16.30 alle 19.30/from 4.30pm to 7.30pm Battistero degli Ariani After CaCO3
Performance sonora di Enrico Malatesta

⊳ ore 16.30/4.30pm

Artificerie Almagià - via dell'Almagià 2

Le Arti della Marionetta

Mozart in si bemolle Compagnia Teatro Antonin Artaud (Svizzera) Spettacolo di teatro di figura musicale

Martedì 22 NOVEMBRE/Tuesday 22 NOVEMBER

⊳ **ore** 21/9pm Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini **Le Conferenze del Planetario**



> ore 22/10pm

Teatro Socjaʻle, via Piangipane 153 - Piangipane (Ra) **NP Big Band in concerto**

Da Artie Shaw a Benny Goodman, il meglio degli anni '30, '40 e '50

Giovedì 24 NOVEMBRE/Thursday 4 NOVEMBER

> ore 20.30/20.30pm Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2 Stagione di Prosa 2011/12 Eloktes



Di Hugo von Hofmannsthal, regia Carmelo Rifici, Teatro Stabile del Veneto Con Elisabetta Pozzi Repliche: 25, 26 novembre stessa ora, 27 novembre ore 15.30

Venerdì 25 NOVEMBRE/Friday 25 NOVEMBER

⊳ ore 18/6pm

Sala D'Attorre - Casa Melandri - via Ponte Marino 2 Gli incontri letterari

Carlo Puca: Tengo famiglia

⊳ ore 21/9pm

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini **Le Conferenze degli Astrofili**

⊳ ore 21.30/9.30pm

Mama's Club - via San Mama 75 I venerdì del Mama's Cultura e spettacolo

Sabato 26 NOVEMBRE/Saturday 26 NOVEMBER

⊳ ore 17/5pm

Teatro Luigi Rasi - via di Roma 39

Incontri verso il 2019 Immaginare l'immaginario > ore 22/10pm

Mama's Club - via San Mama 75

Musica dal vivo Etnica, acustica e popolare

Domenica 27 NOVEMBRE/Sunday 27 NOVEMBER

▶ ore 11/11am

Sala A. Corelli - Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2

Concerti della Domenica 2011

L'arte flautistica in Germania a fine Settecento Gene Barocco

⊳ ore 15/3pm

Teatro Luigi Rasi - via di Roma 39

Ritroviamoci al Rasi 2011/12

Una dona da sunzèn

Di Bruno Gondoni • Regia di Roberto Vittoriani Compagni GAD città di Lugo

Artificerie Almagià - via dell'Almagià 2 Le Arti della Marionetta



Con Roberta Colombo, Fabio Pignatta, Andrea e Mauro Monticelli. Spettacolo musicale per pupazzi, attori e un burattino di legno

Martedì 29 NOVEMBRE/Tuesday 29 NOVEMBER

⊳ ore 21/9pm

Planetario - Giardini Pubblici - viale Santi Baldini Le Conferenze del Planetario

Dicembre 11

Venerdì 2 DICEMBRE/Friday 2 DECEMBER

> ore 21.30/9.30pm

Mama's Club - via San Mama 75

I venerdì del Mama's

Cultura e spettacolo

Sabato 3 DICEMBRE/Saturday 3 DECEMBER

▶ ore 17/5pm

Teatro Socjale - via Piangipane 153 - Piangipane (Ra)

Incontri verso il 2019

Trasformo, dunque siamo

Gastronomia



fino al 23 OTTOBRE/Until 23 OCTOBER

Sant'Alberto (Ra) - vie e piazze del paese

Settembre Santalbertese

Manifestazione che propone occasioni per gustare la gastronomia tipica della valle. Gli abitanti di Sant'Alberto espongono lungo le vie del paese prodotti coltivati e "fatti in casa", con possibilità di acquisto e di assaggio: frutta fresca, conserve, marmellate. Inoltre Sagra della Patata, attività sportive legate all'acqua, mostre, musica e spettacoli.

Info: tel. 0544.528101 | www.santalbertoweb.it

dal 21 al 27 SETTEMBRE from 21 to 27 SEPTEMBER

San Pietro in Vincoli (Ra)

Festa dell'Uva

Una terra generosa come la Romagna non poteva dimenticare la sagra dell'uva e del vino: la storica sagra di San Pietro in Vincoli, risale al 1929 e rende omaggio alla vendemmia appena iniziata. Protagonista assoluto della festa è un buon bicchiere di vino e il grappolo d'uva che viene servito insieme alla piadina. Sfilata di carri allegorici. Info: tel. 347.4192682

Sabato 24 SETTEMBRE/Saturday 24 SEPTEMBER

> ore 9.30/9.30am

Museo NatuRa - Via Rivaletto - 25 Sant'Alberto (Ra)

Settembre Santalbertese 2011

Lungo il Reno dei sapori

Escursione guidata all'interno del Parco del Delta del Po con degustazione di prodotti tipici locali. ore 09.30: ritrovo dei partecipanti presso Museo

ore 10: partenza dell'escursione per: Museo NatuRa, Canale Destra Reno, Cascina Guiccioli, Valli di Comacchio, Fiume Reno.

segue dal 24 settembre Ogni sosta sarà arricchita da una "portata": antipasto; degustazione di un primo piatto (tris di primi tipici del territorio); sosta rinfrescante; degustazione di secondi piatti a base di carne. Costo a persona: 30 euro (escluso noleggio

bicicletta). Percorso: 25 / 30 km Durata: mezza giornata, rientro previsto per le 15.30 circa. Info e prenotazione obbligatoria:

Museo NatuRa tel. 0544.528710/529260

pal-santalberto@atlantide.net

dal 4 al 7 NOVEMBRE/from 4 to 7 NOVEMBER

Palazzo Mauro de Andrè, viale Europa 1 *GiovinBacco*. Sangiovese in Festa



L'edizione 2011 della manifestazione enogastronomica romagnola, si ripropone con alcune novità: in occasione del 150° anniversario dell'Unità d'Italia sarà inserita all'interno della manifestazione la Penisola delle Degustazioni - Omaggio all'Italia dei vini e dei prodotti del territorio, uno spazio dedicato alle eccellenze italiane. GiovinBacco.



Sangiovese in Festa è un evento di rilievo nazionale che coinvolge imprese vitivinicole e agricole del territorio e attività economiche della provincia di Ravenna (forni, pasticcerie e panetterie, wine bar, enoteche, gelaterie e ristoranti).

Quest'anno, a completare l'iniziativa La Penisola Delle Degustazioni e in continuità con Il piatto GiovinBacco, partirà il Giro d'Italia GiovinBacco. Il 7 novembre, presso un ristorante di Marina di Ravenna si svolgerà La disfida del brodetto (il

ristorante è in via di definizione).

A cura di Slow Food Emilia-Romagna e Condotta di Ravenna e di Tuttifrutti Agenzia di Pubblicità.

Orari: Venerdì 4 novembre dalle 17 alle 23, Sabato 5 novembre dalle 14 alle 23, Domenica 6 novembre dalle 14 alle 22

Per info: tel. 0544.529260 | www.giovinbacco.it

dal 10 al 13 NOVEMBRE from 10 to 13 NOVEMBER

Piazza del Popolo - dalle 10 alle 22 **Art & Ciocc**



Il tour dei Cioccolatieri ritornerà a Ravenna e ospiterà i gazebo dei maestri del cioccolato che proporranno dimostrazioni, assaggi e vendita di delizie e specialità di ogni genere. I maestri provengono da tutta Italia e ognuno di loro è specializzato in una particolare produzione, legata anche alla tradizione della propria regione. A cura di FIVA Confcommercio. Pagina facebook Art e Ciocc Cioccolatieri www.ascom.ra.it



Cinema

dal 23 SETTEMBRE all'1 OTTOBRE from 23 SEPTEMBER to 1 OCTOBER

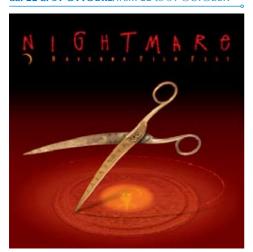
Cinema Corso - via di Roma 51 Mosaico d'Europa Film Fest 2011



Prestigioso festival con proiezioni, eventi speciali e incontri che renderanno la città vetrina ideale della migliore produzione cinematografica europea. Organizzato dall'Ufficio Cinema del Comune di Ravenna in collaborazione con la Provincia di Ravenna e la FICE.

Info: tel. 0544.482039

dal 22 al 31 OTTOBRE/from 22 to 31 OCTOBER



Cinema Corso - via di Roma 51 Ravenna Nightmare Film Fest 2011

La città diventerà la capitale italiana del cinema horror e fantastico e ospiterà registi di chiara fama internazionale. L'evento principale sarà il Concorso Internazionale, una selezione di film provenienti da tutto il mondo, oltre a diverse iniziative parallele, come le retrospettive a tema.

Info: tel. 0544.684242 | www.ravennanightmare.it

dal 9 al 18 SETTEMBRE

from 9 to 18 SEPTEMBER

MAR, Museo d'Arte della città, Biblioteca Classense, TAMO- Complesso di San Nicolò, Teatro Dante Alighieri Ammutinamenti 2011

Festival di Danza Urbana e d'Autore Sezione Videodance - Moving Virtual Bodies



Un programma di 10 dance films molto diversi fra loro, a cura di Gitta Wigro, realizzati da alcuni tra i più interessanti autori della scena internazionale. Visite guidate in giorni e orari prestabiliti:

• MAR Museo d'Arte della città di Ravenna via di Roma 13

Orari: dal martedì al sabato 9 -13.30 martedì, giovedì e venerdì 15-18; domenica 15-18

• TAMÓ Tutta l'avventura del mosaico Complesso di San Nicolò - via Rondinelli 2 Orari: dal lunedì alla domenica 10-18.30

• Biblioteca Classense - via Baccarini 3

Orari: dal lunedì al venerdì 9-19 e il sabato 9-14
• Portico del Teatro Dante Aligheri - via Mariani 2
Orari: dal lunedì al venerdì 15.30-18.30

Durante il mese di novembre l'Ufficio Attività Cinematografiche del Comune di Ravenna organizzerà inoltre una rassegna dedicata al l'Ottobre Giapponese 2011 e gli appuntamenti con il Documentario d'Autore: Il Cinema della Realtà - Per non morire di Televisione.

Il calendario è in via di definizione.

Info: tel. 0544.482039

Cinema Teatro Astoria, via Trieste 233

Nel periodo autunnale riprende la programmazione cinematografica della multisala Astoria che, oltre ad un calendario d'essai, ai film in lingua e ai concerti lirici in diretta, propone alcune novità: tra queste una serie di concerti dal vivo durante la settimana. Info: tel. 0544.500410





Basilica di San Vitale

fino al 30 settembre: 9 - 19/until 30 September: 9am - 7pm ottobre: 9 - 17.30/October: 9am - 5.30pm

da novembre: 9.30 - 17/from November: 9.30am - 5pm



Mausoleo di Galla Placidia

fino al 30 settembre: 9 - 19/until 30 September: 9am - 7pm ottobre: 9 - 17.30/October: 9am - 5.30pm

da novembre: 9.30 - 17/from November: 9.30am - 5pm



Basilica di Sant'Apollinare Nuovo

fino al 30 settembre: 9 - 19/until 30 September: 9am - 7pm ottobre: 9.30 - 17.30/October: 9.30am - 5.30pm

da novembre: 10 - 17/from November: 10am - 5pm



Battistero Neoniano o degli Ortodossi

fino al 30 settembre: 9 - 19/until 30 September: 9am - 7pm ottobre: 9.30 - 17.30/October: 9.30am - 5.30pm

da novembre: 10 - 17/from November: 10am - 5pm



Cappella Arcivescovile o di Sant'Andrea

fino al 30 settembre: 9 - 19/until 30 September: 9am - 7pm ottobre: 9.30 - 17.30/October: 9.30am - 5.30pm - da novembre: 10 - 17/from November: 10am - 5pm la biglietteria chiude 30 minuti prima dell'orario di chiusura

ticket office closes 30 minutes before closing time

il biglietto è solo cumulativo e comprende anche il Museo Arcivescovile/combined ticket

intero/full admission € 9.50 | ridotto/reduced admission € 8.50

le biglietterie chiudono 15 minuti prima dell'orario di chiusura ticket offices close 15 minutes before closing time

Mausoleo di Teodorico

0544.684020 | **Ingresso**/admission € **3.00**

fino al 30 settembre: 8.30 - 19/until 30 September: 8.30am - 7pm

dall'1 al 29 ottobre: 8.30 - 17.30/from 1 to 29 October: 8.30am - 5.30pm

dal 30 ottobre: 8.30 - 16.30/from 30 October: 8.30am - 4.30pm



Basilica di Sant'Apollinare in Classe

473569 | Ingresso/admission € 3.00

feriale 8.30 - 19.30/week-days and Saturday 8.30am - 7.30pm

domenica 13 - 19.30/Sunday 1pm - 7.30pm

Nella mattinata si celebrano funzioni religiose/religious services are held during the mornings

le biglietterie chiudono 30 minuti prima dell'orario di chiusura

ticket offices close 30 minutes before closing time

biglietti cumulativi/combined tickets

Museo Nazionale + Mausoleo di Teodorico: € 6.00

Museo Nazionale + Mausoleo di Teodorico + Basilica di S. Apollinare in Classe: € 8.00



Battistero degli Ariani

fino al 29 ottobre: 8.30 - 19.30/until 29 October: 8.30am - 7.30pm

dal 30 ottobre: 8.30 - 16.30/from 30 October: 8.30am - 4.30pm

Musei

martedì, giovedì e venerdì 9 - 13.30 e 15 - 18/Tuesday, Thursday and Friday 9am 1.30pm and 3pm - 6pm mercoledì e sabato 9 - 13.30/Wednesday and Saturday: 9am - 1.30pm

domenica 15 - 18/Sunday 3pm - 6pm | lunedì chiuso /closed on Monday

la biglietteria chiude 1 ora prima dell'orario di chiusura/ticket office closes 1 hour before closing time

Museo Nazionale di Ravenna

8.30 - 19.30/8.30am - 7.30pm | **lunedì chiuso**/closed on Monday

la biglietteria chiude 30 minuti prima dell'orario di chiusura/ticket office closes 30 minutes before closing time

Museo Arcivescovile

fino al 30 settembre: 9 - 19/until 30 September: 9am - 7pm

ottobre: 9.30 - 17.30/October: 9.30am - 5.30pm - da novembre: 10 - 17/from November: 10am - 5pm

la biglietteria chiude 30 minuti prima dell'orario di chiusura/ticket office closes 30 minutes before closing time

Domus dei Tappeti di Pietra - Sito Archeologico - www.ravennantica.it

fino al 31 ottobre: 10 - 18.30/until 31 October: 10am - 6.30pm

dal 1 novembre: dal martedì al venerdì 10 - 17 | sabato e domenica 10 - 18

from 1 November: from Tuesday to Friday 10am-5pm; Saturday and Sunday 10am-6pm

lunedì chiuso/closed on Monday

TAMO. Tutta l'avventura del mosaico (mostra permanente) | Complesso di San Nicolò

10 - 18.30/10am - 6.30pm

Cripta Rasponi e Giardini Pensili della Provincia piazza San Francesco | Tel. 0544.215342 Intero/full admission € 2.00 - Ridotto/reduced admission € 1.00

fino al 1 novembre: 10 - 13 e 15 - 18.30/until 1 November 10am - 1pm and 3pm - 6.30pm

chiusa dal 2 novembre/closed from 2 November

Museo del Risorgimento presso la Biblioteca Classense - www.classense.ra.it

dal martedì al sabato: 9 - 12.30/from Tuesday to Saturday: 9am - 12.30pm | giovedì: 9 - 13/Thursday: 9am - 1pm chiuso lunedì e festivi/closed on Monday and holidays

San Domenico - Urban Center

martedì, mercoledì, venerdì 10 - 13 e 16 - 19/Tuesday, Wednesday, Friday 10am - 1pm and 4 - 7pm sabato, domenica e festivi 10 -19/Saturday, Sunday and holidays 10am - 7pm | chiuso lunedi/closed on Monday

Piccolo Museo delle Bambole e altri Balocchi

10.30 - 12.30 e 15 -18 /10.30am - 12.30am and 3pm - 6pm

chiuso il lunedì, giovedì pomeriggio/closed on Monday and Thursday afternoon





Musei

La Casa delle Marionette

NatuRa - Museo Ravennate di Scienze Naturali "A. Brandolini" - www.natura.ra.it via Rivaletto, 25 | Sant'Alberto (Ra) | Tel. 0544.529260-528710 intero/full admission € 3.00 - ridotto/reduced admission € 2.00 per informazioni sugli orari di apertura/for info about open hours: www.natura.ra.it

Monumenti e punti di interesse

Zona Archeologica di Classe | via Marabina | Tel. 0544.67705 | ingresso/admission € 2.00 area archeologica chiusa/archaeological area closed

> Piccolo Museo Archeologico | ingresso/admission € 1.00 € feriale: dalle 9 fino al tramonto/week-days: from 9pm until sunset | domenica: 9 - 14/Sunday: 9am - 2pm

Palazzo di Teodorico | via di Roma | Tel. 0544.543711 | ingresso gratuito/free admission 8.30 - 13.30/8.30am 1.30pm

Zona Dantesca Tomba di Dante, Quadrarco di Braccioforte fino al 30 settembre: 9.30 - 18.30 /until 30 September: 9.30am - 6.30pm dal 1 ottobre: 10-16/from 1 October: 10am - 4pm

Basilica di San Francesco | piazza San Francesco | Tel. 0544.33667 fino al 30 settembre: 7.30 - 12 e 15 - 19 /until 30 September: 7.30 am - 12am and 3pm -7pm dal 1 ottobre: 7.30 - 12 e 15 - 18.30/from 1 October: 7.30 am - 12am; 3m - 6.30pm

Basilica di San Giovanni Evangelista | via Carducci | Tel. 0544.212640 7 - 19/7am - 7pm

Duomo o Basilica Metropolitana | piazza Duomo | Tel. 0544.30328 7.30 - 12 e 15 - 18/7.30am - 12am and 3pm - 6pm

Parco della Pace (mosaici contemporanei) via Marzabotto/via Marconi | Tel. 0544.482815 | ingresso gratuito/free admission dalle 8 fino a un'ora prima del tramonto/from 8am until one hour before sunset

Rocca Brancaleone | via Rocca Brancaleone | Tel. 0544.36094 | ingresso gratuito/free admission settembre: 8 - 21/September: 8am-9pm | ottobre: 8 - 18.30/October: 8am - 6.30pm novembre: 8 - 17/November: 8am - 5pm

Planetario | http://racine.ra.it/planet/viale Santi Baldini | Tel. 0544.62534 | intero/full admission € 5.00 - ridotto/reduced admission € 2.00 martedì 21/Tuesday 9pm | aperto su appuntamento per le scolaresche /open by appointment for school groups

Villa Romana di Russi | via Fiumazzo - Russi (Ra) | Tel. 0544.581357 | ingresso/admission € 2.00 settembre: dalle 9 al tramonto/Settembre: from 9am until sunset dal 1 ottobre: dalle 9 ad un'ora prima del tramonto/from 1 October: from 9am until 1 hour before sunset la biglietteria chiude 30 minuti prima dell'orario di chiusura/ticket office closes 30 minutes before closing time

Capanno Garibaldi | via Baiona | Tel. 0544.212006 | ingresso gratuito/free admission per informazioni sugli orari di apertura/for info about open hours: www.turismo.ra.it

Cascina Guiccioli | via Mandriole - Mandriole | Tel. 335.6177239
Fino al 30 settembre: feriale: 9 - 18 | festivo solo su prenotazione
Until 30 September weekdays 9am - 6pm | holidays only by appointment
Dal 1 ottobre: 9 - 16/from 1 October 9am - 4pm | si consiglia la prenotazione/reservation is advised





www.turismo.ravenna.it • turismo@comune.ra.it

tourist information 🔞 🌘 informations touristiques informacion turistica touristenauskunft



Regione Emilia-Romagna informazione accoglienza turistica

I.A.T. Ravenna | via Salara, 8

Tel. +39 0544.35404 - 35755 fino al 6 novembre: 8.30 - 19 | festivi 10 - 18 dal 7 novembre: 8.30 - 18 | festivi 10 - 16

I.A.T. Teodorico | via delle Industrie, 14

Tel. +39 0544.451539

fino al 30 settembre: 9.30 - 12.30 e 15.30 - 18.30 dal 1 ottobre al 6 novembre: 9.30 - 12.30 e 14.30 - 17.30 dal 7 novembre: 9.30 - 15.30

I.A.T. Classe | via Romea sud, 266

Tel. +39 0544.473661

fino al 30 settembre: 9.30 - 12.30 e 15.30 - 18.30 dal 1 ottobre: 9.30 - 12.30 e 14.30 - 17.30

I MERCATI DI RAVENNA

Mostra Mercato dell'Antiquariato e Artigianato II terzo sabato e domenica di ogni mese ore 8-19, in centro storico.

Mercatino Fatto ad Arte

Mostra di hobbisti e creativi in centro storico.

Mercato Tradizionale della città (via Sighinolfi) Tradizionale mercato che si svolge ogni mercoledì e sabato ore 7.30-14.





La tua chiave per aprire le porte del territorio ravennate

Ravenna Visit Card ti offre cultura, arte, trasporti e servizi dedicati all'ospitalità, tutto in un unico strumento. È il mezzo che ti garantisce prezzi e vantaggi in tantissimi luoghi dell'arte, del relax e del divertimento, con sconti e promozioni riservate in locali, ristoranti, parchi divertimento, teatri e festival internazionali. Ravenna Visit Card è facile da usare ed è il tuo lasciapassare in città e provincia.

Ravenna Visit Card: 7 giorni di vantaggi al costo di € 10 Per saperne di più, scoprila su: www.ravennavisitcard.it

A Ravenna è disponibile la CARTA BIANCA PER IL TURISTA DISABILE che offre una serie di agevolazioni presso mostre, musei, monumenti, cinema, teatri, stadi e piscine, nel pieno rispetto della privacy, evitando di esibire il verbale di invalidità.



Sap - Servizio di Aiuto Personale per disabili

via M. D'Azeglio 2 (RA)

Tel. 0544.482439 | Fax 0544.482139

e-mail: sap@comune.ra.it

Numeri numbers



TEMPO LIBERO

Mirabilandia

Tel. 0544.561156 (chiuso dal 2 novembre) Terme di Punta Marina Terme Tel. 0544.437222

CINEMA E TEATRI

Astoria Multisala Tel. 0544.421026

Jolly.doc

Tel. 0544.478052

Giorno di chiusura lunedì

CinemaCity Multisala

Tel. 0544.500410

Teatro Alighieri

Tel. 0544.249244

Teatro Rasi

Tel. 0544.30227

risponde un'ora prima dello spettacolo

Trenitalia Call Center: 892021 Punto Bus: Tel. 199 199 558 Radio Taxi: Tel. 0544.33888

SERVIZI SANITARI

Pronto Soccorso Emergenza Sanitaria e Pronto Soccorso Veterinario: Tel. 118 Guardia Medica

Tel. 800.244244

Ospedale Santa Maria delle Croci

Tel. 0544.285111 Ravenna Farmacie

Tel 0544 289111

EMERGENZE

Polizia

Tel. 113 Carabinieri

Tel. 112

Vigili del fuoco

Tel. 115

Polizia Municipale Tel. 0544.482999

La Redazione di Welcome to Ravenna declina ogni responsabilità in merito a cambiamenti relativi a giorni ed orari di apertura.

CITY MAP



Direzione mare



Antiche mura



Aree a traffico limitato



Parcheggi



Stazione ferroviaria



Pronto Soccorso





Antiche porte







Toilette

Ospedale



Area attrezzata camper

Turistiche Aree verdi e giardini



Parcheggi Autobus turistici

IAT - Informazioni



Poste Italiane

Monumenti nella lista del patrimonio mondiale UNESCO



Mausoleo Di Galla Placidia



Battistero degli Ariani D3



Cappella Arcivescovile o di Sant'Andrea



Basilica di S. Apollinare Nuovo E4

Mausoleo

di Teodorico

F1

C2

Basilica di S. Apollinare in Classe F6

Basiliche e Chiese

10 Santa Croce

Santa Maria Maggiore

C2

Sant'eufemia Santa Maria

B3

C3

C3

F5

F3

F5

E3

San Giovanni Battista D2

Spirito Santo

E5

del Suffragio

Duomo **B**4 San Giovanni

San Francesco **E**3 Santa Maria in Porto

Sant'agata Maggiore D5

Altri monumenti, parchi ed edifici pubblici

Museo Nazionale Mercato Coperto

Evangelista

B2 C3

C4

D4

E4

Domus dei Tappeti di Pietra Torre Civica Sala d'Attorre

B3 **C**3

Urban Center Casa delle Marionette D3

San Domenico

Piazza del Popolo **C**3 Municipio - Prefettura

Teatro Alighieri

D3

Giardino Rasponi

Piccolo Museo delle Bambole

Museo Arcivescovile

B3

F6

C4 Biblioteca Oriani Santa Maria D4

Museo Dantesco e Tomba di Dante Palazzo della Provincia C4 e Cripta Rasponi

delle Croci

Biblioteca Classense **C**5 Museo del Risorgimento

Complesso C5 di San Nicoló

Palazzo di Teodorico E4

Teatro Rasi

Mar-Museo d'Arte della città Loggetta Lombardesca

Planetario Giardini Pubblici Almagiá

E1 Rocca Brancaleone Palazzo delle Arti F4 e dello Sport "De Andrè

Parco di Teodorico 1 Ostello **B6** della Gioventù

Fontana Ardea Purpurea

Parco della Pace

A4

Parco Archeologico di Classe













Comune di Ravenna



